

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Diassabra 6 di Oktober 2018

E-mail di redaccion: solodipueblo@gmail.com
Prijs: Afl. 1.65 + 0.10 (bbo, bazv, bavp) = Afl. 1.75

POLIS MARITIMO A INTERCEPTA LANCHA VENEZOLANO DEN AWA TERITORIAL DI ARUBA



Riba dia Internacional di Maestro,

MINISTER ARMANDO LAMPE TA GRADICI TUR MAESTRO

E trabao aki ta un profesion bunita pasobra e ta brinda servicio na nos muchanan

Gobierno di Aruba:

KIDS4BITES 'FALL EDITION' UN EXITO TOTAL



Renovacion edificio biblioteca San Nicolas ta cla



EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op **donderdag 8 november 2018** des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de "Aruba Surfside Marina", L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba, bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

een perceel eigendomsgrond gelegen te Macuarima te Aruba, groot zeshonderd en dertig vierkante meter (630 m2), kadastraal bekend als Land Aruba, **Derde Afdeling Sectie D nummer 921**, met de zich daarop bevindende betonstenen opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als **"Macuarima 16-C";**
Inzetprijs: nog onbekend

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Tot en met 24 oktober 2018 kan onderhands op het te executeren registergoed worden geboden bij een aan voornoemde notaris mr M.J.C. Tromp gericht geschrift.

Bieders dienen terstond een bankgarantie te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp
Santa Cruz 35
Tel: 5853500/5857900
Fax: 5854222
Email: veiling@notaristromp.com/auction@notaristromp.com

Exitoso Aruba Bank "Karaoke Seniors Night"





Aruba Bank a organiza un anochi di karaoke pa su ex -empleadonan cu awendia ta gozando di nan pensioen bon mereci. E pensionadonan a dedica hopi aña di nan bida na traha pa e banco, cu awe nan esfuerzo a converti e banco den un institucion progresivo y di ta e banco di mas grandi di Aruba.

Como un toke di aprecio Aruba Bank a introduci un iniciativa nobo pa organiza un □Seniors Night□ tur aña . No solamente como aprecio pa e grupo di ex - empleadonan aki sino tambe pa mustra e pensionadonan cu semper nan lo ta sigui forma parti di e famia grandi di Aruba Bank.

E aña aki a organiza e evento di karaoke, unda tur presente a pasa un anochi ameno cantando, recordando nan añanan trahando na banco. Tur a gradici Aruba Bank p□e anochi cu nan a pasa cantando un variacion di cantica di □nan tempo□.

Minister Xiomara Ruiz Maduro:
Ta invita comerciantenan local pa participa Ales 2018, VIII Annual Convention na Republica Dominicana:

Oportunidad pa amplia conocimento riba ultimo tendencianan den exportacion di servicio y identificación di nobo di negoshi

Dia 25 y 26 di Oktober lo tuma lugar na Republica Dominicana e conferencia " Ales 2018, VIII Annual Convention caminda lo participa mas di 300 compania di servicio di e region y actornan principal di Estados Unidos y Europa ademas di delegadonan di 17 pais di organisacionnan cu ta promove exportacion y inversion, Camaranan di Comercio y asociacionan di exportadornan.

Durante e programa di e conferencia lo tin presentacion- y reunionnan di negoshi. Na e conferencia lo atende e siguiente sectornan:
1. Medical Tourism, 2. Spa and Wellness, 3. Cinema, 4. ICTs, 5. Apps (Video Games, Applications, etc.), 6. Professional Services (Engineers, Architects, Accountants, Advisors, Legal Services, Management Consulting), 7. Centers of Contact, 8.Fashion.

Minister Ruiz-Maduro ta promove y apoya nos comerciantenan local pa participa mirando cu esaki ta un oportunidad na unda cu no solamente nos negoshinan lo haya informacion y conocimento di e ultimo tendencianan den exportacion di servicio pero tambe lo tin posibilidad pa identifica oportunidadnan nobo di negoshi y inversion den e sectornan ya menciona. Como tambe comerciantenan local lo por haci uso di e ocasión pa haci 'networking' cu lidernan mas principal riba nivel internacional. Tur esnan interesa pa participa lo



mester registra prome cu 10 di Oktober 2018, pa asina por aplica pa algun beneficionan cu ta wordo ofreci.

E mision pa "ALES 2018, VIII Annual Convention: How to develop high value-added service exports" ta parti di un di e proyectonan grandi di Exprodesk pa desaroya exportacion di sectornan di servicio cu yama: "Select and Build Capacity of Service Sectors in Aruba and Develop Strategies that Increase Export Opportunities and Establish Market Prospects". Esaki ta un proyecto basa riba un estudio cu a saca afor e top 3 sectornan di servicio cu mas potencial pa exporta. A base di e estudio aki Exprodesk a organisa e "Business Week 2018: Conquering new Horizons", unda nos negoshinan cu ta duna servicio a atende tayernan relevante pa ekipa nan mes cu conocemento con pa exporta nan servicio. Despues a sigui cu diferente
reunion individual y coaching cu nos negoshinan.
Nos comerciantenan a haya e oportunidad tambe pa duna nan contribucion na e proyecto aki, cu a resulta den escogencia di e sector di servicio cu mas probabilidad pa exporta cu ta 'Servicionan Profesional'.Pa por ta bon prepara Exprodesk lo organisa un sesion informativo y tayernan pa asina e grupo di comerciantenan cu lo bay participa den e mision aki pa Republica Dominicana lo ta bon informa y prepara pa e reunionnan di negoshi.

Por tuma contacto cu sra. Sharon Meijer via: s.meijer@exprodesk.com pa demas informacion y splicacion tocante e conferencia Ales 2018.

Studiantenan di EPI y UA Hospitalidad & Turismo ta presenta:

“Eat to Educate @Aruba’s Global Culinary Experience”

University of Aruba Gardens October 13, 2018







E vision di Sr. Marin Bijl cu a bira un realidad. Bao auspicio y guia di staf y personal di Divi & Tamarijn All Inclusive Food & Beverage department, EPI Horeca y Universidad di Aruba, Facultad di Hospitalidad y Turismo (FHTMS) ta presenta pa di dos aña consecutivo e fundraising dinner cu tema: “Eat to Educate: Aruba’s Global Culinary Experience” cu lo tuma lugar dia 13 di Oktober den e jardin espectacular di Universidad di Aruba. E studiantenan ta preparando un anochi pa 200 persona, cu ta inclui diferene stacion di cumindanan di rond di mundo, entre otro platonan Arubano, Hulandes, Asiatico, Italiano y Mediterreano. Lo tin biñanan di e region corespondiente y ademas un mixologist lo ta presente pa prepara bebidanan mas sofistica durante e anochi.

E metanan di e evento ta multiple, na prome lugar ta ofrece na e studiantenan un atmosfera educativo bibo, caminda cu nan lo organiza e evento di comienzo te final, lo prepara e menu, haci e mercadeo, cushina e cena, setup, sirbi y break down, preparando nan mihor aun pa nan carera den e industria. Na di dos lugar e ta un evento pa recauda fondo pa facilita field trips y actividadnan culinario pa studiantenan di ambos facultad pa sigui hasi posibel e concepto di “experiential learning.” Den e industria global tin varios ehempel di e tipo di projectonan aki p.e. South Beach Food & Wine Festival organiza pa Florida International University (FIU).

“E prome aña di e evento tabata uno exitoso cu nos a siña hopi di dje y e aña aki manera proyecta a habri porta pa mas colaboracion entre partnernan den e industria. A largo plazo tiponan di eventonan asina ta mantene bibo e colaboracion entre parternan y institutonan educativo manera EPI y UA cu ta beneficia tur stakeholder involvi, primordialmente e studiantenan. Nos ta gradici sr. Marin Bijl, GM di Divi & Tamarijn pa su vision y e esfuerzo incansabel di su staf y personal pa haci e evento aki uno unico y exitoso. Mas cu claro tambe kier a gradici tur nos sponsor nan cu ta hcsi e anochi aki posibel entre otro: Eventions, Angelo Koolman, Sharp Productions, Sunny Ray Aruba, Arion Wine, Tropical Bottling, Divio Pepia Est, Gianni’s Group, La Cava, Vibrations PR, Romar Trading y Aruba Trading.” Decano John Wardlaw ta elabora.

Na nomber di studiantenan y staf di EPI Horeca y UA FHTMS ta invita e comunidad di Aruba pa un experiencia unico den un atmosfera diferente, combina cu platonan di mundo henter, cu biñanan di diferente region y conversacion ameno – comiendo pa educa. E evento lo ta dia 13 di Oktober, 2018 di 7:00 – 10:30pm na Universidad di Aruba. Lo tin un welcome cocktail, hors d’oeuvres y entretenimiento musical den man di Angelo Koolman featuring Bamboo Band. Ticketnan ta disponibel pa $150 pa pareha y $75 pa persona. Companianan cu kier gradici nan staff, mihor empleadonan, y/of clientenan y regala nan esaki por tuma contacto cu Decano John Wardlaw na jjwardlaw@hotmail.com, john.wardlaw@ua.aw (+297 526-2240) of Sra. Jo-Anne Croes na jo-anne.croes@ua.aw of whatsapp (+297 592-1274).

Minister Armando Lampe:

TA UN HONOR PA MIRA "MO-B LAB" KEDA REALIZA DEN CORTO TEMPO DI GOBERNACION







Recientemente a tuma lugar e inauguracion di MO-B LAB na MFA Santa Cruz. Pa e ocasion aki Minister di Enseñanza, Ciencia y Desaroyo Sostenibel, drs. Armando Lampe a duna un discurso cortico rib'e iniciativa riba tereno di inovacion di Prome Minister, mr. Evelyn Wever-Croes.

"Dianan despues cu Gabinete Wever-Croes a keda instala, Prome Minister a yama un reunion pa dialoga riba e tema di e era nobo digital moderno. Esaki ta e vision for di prome dia di Gabinete Wever-Croes. "MO-B LAB" ta un proyecto cu ta plasma den e plan di gobernacion y awe e ta un realidad", Minister Lampe a duna di conoce.

E titular di Enseñanza, Ciencia y Desaroyo Sostenibel a duna elogio na Prome Minister Evelyn Wever-Croes pa su entusiasmo y eficiencia pa cu e proyecto inovativo aki. No ta un secreto, segun e mandatario, cu ideanan cu ta regarda gobernacion por tuma su tempo, sinembargo e proyecto aki a wordo canaliza den corto tempo.

Minister Lampe a gradici Directora di Biblioteca Nacional, sra. Astrid Britten cu na prome momento a duna su cooperacion pa realizacion di e proyecto aki cu lo benificia nos futuro generacionnan.

"Bibliobus cu ta representa e sistema tradicional di bukinan geprint a wordo converti den un "mobile lab", MO-B LAB, unda cu e ta expresa e era digital den su totalidad y ta un cambio simbolico den e mundo moderno cu nos ta biba den dje", Minister Lampe a bisa.

Minister Lampe ta alerta nos futuro generacionan cu tin profesionnan cu lo bay surgi y otronan cu lo bay disparce. P'esey ta importante pa instrui nos muchanan pa ta creativo y ta bon prepara pa cambionan di futuro.

E mandatario a finaliza felicitando nos muchanan cu e MO-B LAB y ta encurasha nan pa nan haci bon uso di dje.

Gobierno di Aruba:

KIDS4BITES 'FALL EDITION' UN EXITO TOTAL











E di dos edicion di 'Kids4Bites' a tuma lugaR den e vakantie di Oktober, dianan 1 pa 5. E biaha aki a toca turno di Oranjestad na Colegio Arubano. Durante e siman aki muchanan di 8 pa 12 aña por a siña con pa traha nan mes un wega riba computer. Ademas di a duna e muchanan algo educativo pa haci durante vakantie, nan por a siña riba un manera basico con nan weganan favorito ta wordo traha. 'Kids4Bites' un biaha mas tabata un exito total.

Aruba merece di un Gobierno cu ta dinamico cu tin e capacidad pa enfrenta tur reto cu lo por bin den su caminda den futuro. Como un isla chikito nos ta rico den curashi y espirito di renobacion. Tur esaki ta tera fertil pa innovacion. Por medio di colaboracion y un maneho responsabel Futura Lab bao maneho inovativo Minister President, mr. Evelyn-Wever Croes cu ta encarga cu inovacion tey pa duna su aporte na e crecemento sostenibel di nos isla y ekipa nos Gobierno, nos hendenan y nos futuro generacionnan cu e habilidadnan pa enfrenta e retonan di futuro. Inovacion ta cuminsa na nos muchanan. 'Kids4Bites' ta un guia pa nos muchanan logra e habilidadnan aki.

Minister di Enseñanza, Armando Lampe a representa Prome Minister, mr. Evelyn-Wever Croes y a haci entrega di certificadonan na cada mucha cu a partipa na 'Kids4Bites'.

Minister Armando Lampe:

Riba dia Internacional di Maestro,

MINISTER ARMANDO LAMPE TA GRADICI TUR MAESTRO

E trabao aki ta un profesion bunita pasobra e ta brinda servicio na nos muchanan



Riba Dia Internacional di Maestro, Minister encarga cu Enseñanza, den nomber di Gobierno di Aruba, a felicita tur maestro. E trabao di maestro ta un profesion hopi bunita pasobra cada maestro ta na servicio di nos muchanan y ta traha pa nos futuro generacionnan. Sinembargo ta di lamenta cu hopi hende no ta realiza con pisa y importante e profesion aki ta.

"Mi ta gradici tur maestro pa nan trabao cu nan ta eherce bao di condicionnan hopi biaha adverso. Gobierno di Aruba ta reconoce cu no tin suficiente medionan financiero pa tin tur cos na ordo den klasnan", Minister Lampe a bisa.

E mandatario a menciona algun condicion den klas cu ainda falta atencion den nos schoolnan. Entre otro varios school ainda no tin airco den klas, haciendo e dificil pa duna les den temperaturanan halto. Apesar di esaki, nos maestronan ta sigui cu smaak haci e trabao noble aki.

Un otro reto cu enseñanza ta enfrentando actualmente ta e scarcedad di maestro. Esaki ta un problematica internacional. Gabinete Wever-Croes ta tumando diferente preparancion pa atende cu e scarcedad di maestro. Minister Lampe a enfatiza cu nos tin mester di tur nos maestronan cu nos tin caba como tambe nos tin mester di mas maestro.

"Cu esaki mi kier pa tur maestro sa cu Aruba tin mester di boso. Nos muchanan tin mester di boso. Gobierno di Aruba lo haci tur lo posibel pa boso por sigui traha cu hopi alegria y cu entusiasmo. No ta nos deseo pa nos maestronan cansa door di demasiado trabaonan cu nan tin cu ta haci e peso mucho pisa pa nan", Minister Lambe a enfatiza.

E titular di Enseñanza ta encurasha pa tur maestro acerk'e si tin cualkier sugerencia. E Minister a laga sa cu e ta cla pa scucha cada maestro cu tin cualkier pregunta, problema pero tambe iniciativa y ideanan cu nan tin pa mehora e calidad di enseñanza manera ta indica tambe den e meta 4 di e Metanan di Desaroyo Sostenibel di Nacionnan Uni. (SDG's).

"Ban uni tur forza pa realiza e meta aki di eleva e calidad di nos enseñanza", tabata palabranan di Minister Armando Lampe.

Aeropuerto di Aruba:

Exitoso Safety & Security Week 2018

Aruba Airport Authority N.V. a organisa exitosamente su Safety and Security Week anual cu a tuma lugar for di 24 di September te cu 28 di September, 2018.
E siman a inicia cu un ceremonia di apertura y un speech di AAA su CEO, sr. James Fazio cu a elabora ariba e importancia di opera un aeropuerto cu e seguridad necesario y tambe e rol di cada usuario na un aeropuerto. Como keynote speaker, AAA a invita e COO di Princess Juliana International Airport (SXM), sr. Michael Hyman cu a duna un presentacion ariba e topico "Surviving a Hurricane" cu un bista ariba e operacion di SXM durante y despues di horcan Irma y Maria na aña 2017.

Como parti di e di dos dia di Safety and Security Week, a enfoca ariba e topico "Active Shooter" cual a wordo presenta door di sr. Miguel Figueroa di JetBlue Corporate Security. Sr. Figueroa a elabora ariba e incidente di "active shooter" cu a tuma lugar aña pasa na Fort Lauderdale y locual nan a siña for di esaki. Adicionalmente, sr. Jonathan Hoepel y sr. Jorge Lacle di AAA su Safety and Security Unit, a duna un presentacion tocante e diferente preocupacionnan relaciona cu drones, e diferente consecuencianan di e uso di drones y tambe e esfuerzonan cu Aruba ta haciendo pa rebaha e risiconan cu ta bini cu e uso di drones pa cu e seguridad di trafico aereo.

E siman a continua cu un presentacion duna pa sr. Michiel van Ewijk di BPO kende a comparti diferente punto valioso pa cu prevencion di candela na un aeropuerto y un presentacion di sr. Julio Aponte di American Airlines cu a papia tocante "Human Factors" den seguridad di aviacion y e importancia di por reconoce e factornan aki durante operacion diario.

Atardi, Cuerpo Policial a duna e usuarionan di aeropuerto un training di self-defense cu enfoca ariba e tacticanan basico pa por trata cu usuarionan di aeropuerto cu ta desobedece e reglanan of ta agresivo. Ariba e di cuater dia, Ibisa su Bus di Salud a brinda tur usuario di aeropuerto e oportunidad pa asina haci un chequeo gratis di cual e usuarionan a haci bon uso di dje. E dia a continua cu un presentacion di sr. Thomas Nuijten cu a papia tocante e proyecto Gateway 2030 y con e trabaonan ta canando pa e expansion, sra. Jeanette Richardson-Baars di Cuerpo Policial cu a enfoca ariba e topico "Human Smuggling and Trafficking" y a duna e usuarionan diferente tips con pa reconoce un "human trafficker" of un victima y kico por haci den un caso asina





y finalmente srta. Stephany Kock y srta. Jelitza Krozendijk di AAA a elabora ariba e rol y responsabilidadnan di AAA su Apron Management Unit. Pa conclui e dia aki, sr. Lars y sra. Sheryl Stolk a duna dos Strength Circuit Training sessions pa e usuarionan por a haci ehercicio.

AAA a finaliza e siman di Safety and Security cu un "Safety Talk" tocante "Foreign Object Debris (FOD)" y un "FOD walk" riba Taxiway Golf. AAA ta sumamente contento cu e asistencia di su usuarionan na e diferente presentacionnan y alavez kier a gradici tur cu a contribui di un manera of otro pa prepara y ehecuta un siman informativo y interactivo.

Ursell Arends di Raiz:

Raiz ta para pa Boutique Hotel basta cu ta cumpli cu standardnan mundial

Na April ultimo, tabata tin un reunion cu tanto prome minister y minister di turismo. Aki Aruba Timeshare Association a presenta un lista di Key Priorities di 2018 pa 2021. A papia cla di e mesun posicion cu no lo kier mas desaroyo, mirando si un posicion pa duna e hotelnan existente cu tin un tiki kamber un espacio pa desaroya mas kamber, pasobra no lo tin tanto impacto cu hopi hende mester imigra.
Si nan tin full un infrastructura, un operacion na su lugar caba cu kizas algun hende extra, esey lo percura pa e hotel keda draai financieramente stabil.

Partido Raiz tambe ta para pa Boutique hotel. E mocion cu a wordo pasa dia 20 di April 2018, ta contradici loke un Boutique Hotel ta encera.
Un Boutique Hotel, door di World Tourism Organization, ta cualifica of ta defini un hotel di entre 10 pa 100 kamber.
E mocion ta identifica un Boutique Hotel entre 75 y 150 kamber. No ta benificioso pa Aruba como isla, pa bay crea un Boutique Hotel, defini pa Aruba. Mester crea uno standard y keda mantene na esaki.

Celebracion Dia di Alimentacion ta aki na Santa Rosa 28 di Oktober

Manera ta gustumber y tradicion pa varios aña mundialmente ta celebra un dia specifo cu ta World Food Day. Manera tur aña esaki ta tuma lugar riba e fecha di 16 di OKtober cual tema di e aña aki ta

“OUR ACTIONS ARE OUR FUTURE A #ZERO HUNGER WORLD BY 2030 IS POSSIBLE”.

Nos accionnan ta nos Futuro; Concientiza y ricibi apoyo y comprension pa enfoca y yuda caba cu “hamber’ na mundo pa 2030 ta Posibel.
Nos tur ta consciente cu ainda den e mundo moderno aki tin personanan rond mundo cu ta pasnado hamber. Nos por tuma un ehempel cerca di nos mes manera Venezuela cu ta pasando den e peor momntonan di nan exisitencia.

Nos di Departamento di Agricultura, Cria y Pesca Santa Rosa nos tambe ta tene e fecha aki pa concientisa riba e dia. Nos celebracion mes di Dia di alimentacion ta diadomingo 28 di Oktober cuminsando for di 9’or di mainta Dunando oportunidad na nos productornan local pa expone loke nan tin di cosecha.

Den nos Mercado sepmer ta productonan nan cu masha poco bo no ta haya tur caminda. Nos bishitantenan semper ta un placer pa bishita nos Mercado y saboria entre otro un dushi plata di cuminda autentico Arubano manera Papaya Stoba. E diferente soppi cu lo bay tin nos ta sigur cu bo mester por haya un dibo gusta. Sin papia mes di tur otro plato di cuminda cu lo bay tin.

Pa esnan cu ta busca productonan traha pa nos hendenan local manera producto natural ta aki mes bo mester ta den nos Mercado. Lo bay tin productnan pa cabey, Remedinan di Tera, Habon den diferente Fragancia. Productonan di Aloe y completamente natural. Asin nos por sigui menciona.

Matanan di fruta y Ornamental semper ta obtenibel durante di nos Mercado Santa Rosa. Lo bay tin actividad pa mucha y no lubida riba nos Cunuco Chabelito pa e muchanan por admira nos bestianan mientra cu mayorianan ta haci nan compras den nos Merdcado santa Rosa. Pa culmina nos celebracion







di Dia di alimentacion ambiente musical lo bai ta for di 1’or di merdia cu Tipico “Zonido di Antaño bao direccion di Mario Kelly Jr.

Bo tin un cita cu nos celebracion di Dia di alimentacion diadomingo 28 di Oktober cuminsando for di 9’or di mainta te cu 3’or di atardi aki mes na santa Rosa cu nos Mercado Santa Rosa

Renovacion edificio biblioteca San Nicolas ta cla



E siman aki gerente di Biblioteca Nacional Aruba a ricibi e yabi di edificio Biblioteca San Nicolas for di ingeniero Eric Vrolijk di DOW. Cu e entrega oficial di yabi, e proyecto grandi di renova edificio di biblioteca a yega su fin y pronto biblioteca por muda bek pa su cas.

Despues di un renovacion di casi un aña biblioteca San Nicolas por ofrece e servicio cu miembronan y bishitante na San Nicolas tin mester. Habitantenan di San Nicolas y vecindario ta fia buki y ta usa e espacio di biblioteca pa lesa y studia, topa otro y tene encuentro y reunion.

E ta un lugar caminda por sinta trankilo pa traha. Tambe tin servicio pa usa computer y busca informacion online. Empleadonan di Biblioteca ta hopi contento cu por cuminsa muda y drecha e interior pa por brinda un servicio optimal pronto.



CDA a nenga Mike Eman un posicion ariba lista, pa e por bira miembro di MEP!

E "rondje Den Haag" 8 aña largo den su "trammetje" a costa pueblo miyones y caba cu nos poder di compra.

Ata aki e berdad pakico Mike a keda lider di AVP:
1. Encuestanan haci pa AVP mes e ultimo lunanan cu Mike tabata scondi a confirma cu nan lo perde drasticamente e eleccion na 2021.
2. Dus ningun candidato kier colga su mes awor aki manera cu a pasa cu Tico Croes.
3. CDA a rechaza e peticion di Mike pa subi lista na Hulanda pa sigui su anhelo di bira miembro di MEP.
4. Mirando cu debi na su mal maneho financiero, toch no a resta placa pa paga nan bek, Mike a firma un acuerdo cu su patrocinadornan cu na 2021 e mag di retira di politica.

No ta un un secreto cu Mike Eman semper a ambiciona pa bira miembro di MEP: Member European Parliament.

Pa realiza su afan individual aki, Mike Eman a gasta miyones di placa di pueblo pa promove su mes 8 aña largo den circulonan di "politiek Den Haag", buscando sosten cerca politiconan anti - Aruba manera Andre Bosman.

Redoblando e debe nacional di Aruba, pasobra "I don't give a damn!", Mike Eman a contrata diferente periodista na Hulanda. Hasta pa skirbi su buki personal; "e unico politico cu a permiti 7.000 kamber mas di hotel na Aruba".

Tambe Mike a malgasta miyones pa su revista priva "Aruba Dushi Tera", redacta y imprimi na Hulanda, pa propaganda su mes. Practicamente tur e supuesto proyecto- y promesanan cu AVP a propaganda den e revista aki a keda na "aroz con coco". Nada a wordo realiza. Y hopi figura respeta na Hulanda a nenga despues di sigui ricibi e revista aki y otronan a cancela nan abonnement. Miles di copianan a keda cera den cahanan na Arubahuis sin cu nan a wordo reparti. Asina Mike a tira placa di nos pueblo afor pa su meta personal!

Centenares di edicionnan costoso, glossy, a keda imprimi cu un sin fin di propaganda pa gaña Hulanda cu supuestamente e ta haciendo un "bon trabao". Hasta e mes a kere su engañonan y na 2013 a bay eleccion cu e lema ey.

Y pa purba tapa e berdad tras di su engañonan na Hulanda, Mike Eman a duna un periodista Hulandes "carta blanco" pa drenta Arubahuis pa kita for di trabao e hefe di prensa, un Arubiano trahando na Cas di Aruba mas di 20 aña caba. Consecuentemente un caso perdi den Corte na Hulanda a costa Aruba un dineral pa a purba satisface e malcrianza di Mike. Esaki ta e berdad cu Mike no kier pa pueblo haya sa.

-Mas di 30 medida a caba cu nos poder di compra- Den 8 aña AVP no a logra introduci ni 1 plan strategico pa diversifica nos economia. Awe nos tur por mira e berdad; 4 di e 8 añanan di Gabinete Eman y AVP a resulta den un economia sin ningun crecemento economico y hasta negativo. E unico crecemento, lamentablemente, ta nos debe nacional, criminalidad, decadencia social reflehando AVP su politiconan corrupto, etc.

Consecuencia di e malgaste total di fondonan di e homber chiquito pagador di belasting a resulta cu AVP mester a tuma mas di 30! medidanan scondi ariba lomba di pueblo. Tur e medidanan aki a baha drasticamente nos poder di compra. Banco Central y Camara di Comercio tambe a confirma esaki.

Anto awe Mike kier punta dede ariba otronan pa su mal maneho. Esey ta hustamente strategianan di tempo di e Minister di Propaganda Nazi, Goebels – un di e criminalnan di mas grandi contra derechonan di e ser humano. Sicologonan ta usa e terminologia cu yama "proyecta". Esey kier meen cu locual Mike ta acusa otronan di dje, ta nada mas cu un refleho di su propio berdad.

Na 2017 ya caba mas di 10 mil persona consciente a realiza e proyeccionnan maligno aki di Mike Eman y nan a mand'e hunto cu su partido pa "bay cas bek!". Sinembargo, Mike kier a probecha di e derota grandi aki pasobra toch no ta Aruba, pero su interes personal mester prevalece. Nos tur ta corda con apenas resultadonan di eleccion a drenta y Mike a core bandona su filanan. El'a kere cu Aruba lo yora cun'e. Pero "el tiro le salio por la culata". Durante e 8 lunanan cu Mike tabata scondi, AVP a haci diferente encuesta clandestino. Pero e pueblo a papia cla un biaha mas; e situacion penoso awe na Aruba ta carga e seyo di un solo partido, AVP! Fin di siman pasa ya caba San Nicolas a confirma esaki ora cu apenas un grupito di hendenan, kendenan Mike a hiba cun'e di Playa, a supuestamente sali di nan cas pa ricibi'e.

Pesey cu ningun candidato ta desea di bira lider pasobra cu nan sa cu AVP lo perde eleccion na 2021 drasticamente, mescos cu na aña 2001. Mike su propio "klasjongetje" Richard a nenga rotundamente pa bira lider. Un otro ex - lider prospecto di Mike ta pendiente su caso den Corte, pa corupcion. Y Marisol, kende tambe tabata un prospecto pa bira lider a mira cu "the ship was sinking" y tuma un salbabida na tempo.

"U heeft acht jaar lang flink de pot verteerd!": Secretario di Estado, Knops, a laga sa den "klare taal" cu gobierno Hulandes a perde confianza completo den Mike y AVP pasobra nan a engaña Den Haag y a desgracia fondonan publico di Aruba. Durante su 8 lunanan di ausencia Mike a core bay Hulanda pa roga pa un posicion ariba lista di CDA pa e por participa na e eleccionnan na Europa otro aña na Mei. Y envez di atende reunionnan di IPKO, e delegacion di AVP a sigui lobby na Hulanda na fabor di Mike. Pero CDA a rechaza Mike rotundamente. Nan no kier tende mas di dj'e.

Y pa toch purba scapa cara Mike a probecha di un "melkmuil" di CDA, lagando e "groentje" aki present'e na e Cumbre di AVP recientemente, sin importe cu e novato politico aki a ricibi un bati formal ariba su dedenan ora cu el'a yega bek Den Haag.

Mike su fuse a caba di bula ora cu Den Haag y Europahuis a duna señalnan di ta prepara pa ricibi un candidato di e coalicion na Aruba pa bira miembro di Parlamento Europeo. Pasobra segun Mike a laga sa na su patrocinadornan; "ta Mike so mag di bira miembro di MEP!"





-AVP su "garoshi di palofrio"-

Dus manera ya ta su custumber, Mike y AVP a instrui nan "garoshi di palo frio" pa cuminsa mesora cu un campaña di tira lodo pa loco den medionan ainda comprometi cu AVP, 24ora pa dia, pa purba desacredita tur otro candidatonan di Aruba. Pero pueblo no ta kere AVP y su medionan mas. Hasta cu logo di Banco Central Mike por manipula y lo usa sin permiso!

Den corto, mirando cu e no tin otro salida, Mike a cera un acuerdo cu su patrocinadornan; e lo keda como lider pa asina mira si AVP lo por retene por lo menos 6 asiento na 2021, cu e speranza cu despues di 2025 nan por haya bek nan "return on investment".

E acuerdo aki lo duna e doñonan di AVP e tempo necesario pa apunta un lider nobo. Y despues di esey Mike Eman lo retira for di politica na Aruba pa sigui su afan pa un dia logra bira un miembro di MEP. Futuro di Aruba no ta interesa Mike Eman mas pasobra e sa cu e buraco financiero cu e mes a coba no a laga espacio mas pa paga bek su patrocinadornan politico.

-Engañando e votadornan un biaha mas-

Mike Eman ta campañando awe den pueblo cu e unico meta pa cumpli cu su contract cu e doñonan financiero di AVP pasobra e sa awe caba cu na aña 2021 e lo bolbe laga su partido y votadornan na caya ora cu AVP perde eleccion drásticamente, y e bolbe anuncia su retiro for di politica.

-Vugts Paul-

Opinion Publico

Gobierno a kita Derecho di Ambtenaar

E articulo aki, skirbi pa sr. Gregorio Wolff a sali den prensa algun dia pasa. Di aki un saludo pa sr. Wolff, kende mi a conoce como un bon ambtenaar y un hopi bon sindicalista ya cu sr. Wolff tabata Presidente di Ambtenarenbond cu despues a bira SEPPA. E articulo di sr. Wolff ta dedica mas tanto na e derechonan cu ex-ambtenaren tabata tin te cu a bin cambio na 2012. Cambionan por ta posibel, pero semper mester tene cuenta cu derechonan ya adquiri y no por hiza benta cambio sin mas. E ambtenaren pa hopi aña tabata conoce un Pensioenverordering Landsdienaren.

E ambtenaar tabata tin Materieel Ambtenarenrecht y den caso serio Gobierno cu e sindicatonan di Maestro y Ambtenaren ta reuni den e asina yama GOA of GOO (Georganiseerd Overleg Ambtenaren of Onderwijs. Aki asuntonan serio cu ta regarda e posicion di e Ambtenaar of e Maestro ta ser discuti pa yega na un areglo.Pero na 2010 Aruba a haya un Minister di Finanzas cu nunca tabata tin e minimo conocimento di leynan di ambtenaar , pero tabata un comerciante cu ta bende auto. Tempo e tabata den ATIA e tabata bisa constantemente cu tin 2.000 mil ambtenaar di mas y mester mira un forma pa deshaci di esakinan. Aki ta bon pa remarca cu bao di su mandato, nan a emplea 2.000 hende adicional den gobierno! Desde e prome momento cu sr. Irausquin a asumi e cartera di Finanzas, ela bin cu e ilustre idea pa deshaci di mas tanto derecho posibel cu ambtenaarnan tabata tin. No tin duda cu hamas el'a tende di e Leynan cu durante decadas un ambtenaar a adquiri. P.e. E ambtenaar por a haya su pensioen ora e cumpli 55 anja y ora e haci 60 anja e ta haya su AOV. Mester remarca cu kizas tabata areglonan di antes y tempo a cambia, pero si kier bin cu cierto cambio mester tene cuenta cu derechonan adquiri y e sindicato MESTER sali na defensa di su miembronan. Pero den e asina yama Dialogo Sociaal di sr. Yrausquin tabata tin e 2 sindicatonan Simar y Seppa cu manera ta mustra HAMAS a tende di Pensioenverdering, LMA y peor ainda di un GOA of GOO! Nan sin mas a bay di acuerdo pa hiza e edad di pensioen na 65. Tambe nan a bay di acuerdo pa e ambtenaar entrega 2 porciento di su salario anual y tambe nan a bay di acuerdo pa envez cu e ambtenaar ricibi mas o menos 70 porciento di su pensioen a base di 70 porciento, ora e ambtenaar baha cu pensioen na su 65 anja, e ora elo haya pensioen a base di un "Middenloon" (Nan ta bay check cuanto tabata e average di pensioen den henter bo trayectoria di trabao y ta a base di esaki nan lo stipula bo pensioen.

No por t'asina cu den un Dialogo Social ta bay discuti derechonan di ambtenaren hunto cu varios otro sindicato cu no tin NADA di haber cu asuntonan di e ambtenaar. Pero esey bo ta haya ora bo tin sindicalistanan cu no sa un patarata di derechonan adquiri atraves di decadas door di e ambtenaar Antes tabata conoce sindicato manera VLA cu despues a bira Simar cu hendenan manera un Jan Klein, Norder, Pronk, Eddy Croes etc. Si gobierno mester pensa pa bin cu cualkier cambio den derecho di e maestro, e sindicalistanan aki ta sali feroz na defensa di nan miembronan. Igual tabata e caso cu Ambtenarenbond, awe Seppa cu presidentenan manera Buchi Janga, Leo Yarzagaray, e propio Gregorio Wolff. Nan tabata sa kico ta e derecho y obligacionnan di e ambtenaar y NADA no ta bay sin consulta, teniendo cuenta cu e leynan vigente pa e ambtenaar. Na aña 2010 den e reunion cu Minister Yrausquin, Seppa y tampoco Simar, Sindicato di Polis y Aduana , ningun a defende e empleado publico! Kico tabata e motibo? Falta di conocimento, temor pa represaya of e argumento famoso cu NO TIN PLACA y cu e fondo di APFA y SVB ta a punto di banti bancarota. Despues a resulta cu Gobierno a tuma algun cien empleado aserca den servicio, tur aña a organiza e famoso "Green Conference" cu a costa miyones, APFA a fia Gobierno miyones, AZV a regala Gobierno como 74 miyon florin y nos debe nacional a subi barbaramente. No ta argumentando cu no por bin cu cambio pa bienestar di Aruba, pero tampoco mester t'asina cu mester haci esaki a costo grandi di un grupo. Antes t'asina cu si un ambtenaar cumpli 30 aña di servicio, e lo por a pidi Gobernador pa bay cu pensioen, mientras cu e edad pa ambtenaar sali cu pensioen tabata 55 aña. Despues Gobierno a dicidi pa stipula e edad na 60 aña. Laga nos tuma e caso di e ambtenaarnan actual y loke Seppa y Simar a aproba: laga nos tuma un ambtenaar cu ta drenta servicio cu su 25 aña cu un salario di 2.500.- florin. E schaal pa ambtenaren conoce loke nan ta yama un periodiek cada 2 anja. Mayoria biaha despues di 8 aña e ambtenaar ta haya un bevordering. Si cada 4 anja e ambtenaar en cuestion a logra haya bevordering cada 4 aña ,esaki lo ta 32 aña despues cu el'a drenta servicio cu su 25 anja, pues segun e areglo e lo por a bay cu pensioen cu su 55 aña.Su salario segun e Schaal pa Ambtenaarnan lo ta mas o menos fl.4.500,- Normal e lo a ricibi 70 por ciento di su salario cu lo tabata fl. 3.150.- pa luna (di esaki e mester paga full su AZV y full su A O V). Esaki tabata a base di leynan vigente pa decadas. Kico a pasa na 2010 den e Dialogo Sociaal di sr. Yrausquin hunto co e.o. Seppa y Simar, Polis y Aduana? A keda dicidi cu ta hiza e edad di pensioen na 65 aña, e ambtenaar mester entrega 2 por ciento di su salario anual y lo cambia e sistema di pensioen pa loke nan a yama un "middenloon", cu ta encera cu pa bo pensioen no ta mira mas 70 por ciento si bo tin 30 aña di servicio, pero lo stipula un averahe di loke bo tabatin na pensioen durante henter bo servicio. Esaki no tabata basta:a dicidi cu lo introduci loke nan ta yama "Francise". Esaki ta ensera cu si p.e. bo a haya 4 mil florin a base di bo añanan di servicio, awor nan lo kita loke bo lo a haya na AOV, dus APFA ta kita e suma cu lo bo a haya y bo ta haya e resto. Pa e ambtenaar esaki ta encera cu si el'a keda cobra su pensioen (70 porciento) te ora el'a haci 60 aña pa haya su AOV acerca, awor e mester warda 5 aña mas pa su aov.El'a wordo perhudica 5 aña di aov.

E ambtenaar actual cada un por saca su som,pero cu e famoso arreglo di 2010, cada
un ta bay atras alrededor di entre mil pa fl. 1.500.- pa LUNA. Envez di por a cobra su
pensioen cu 60 aña, awor e mester warda 5 aña mas y ora e haya su pensioen, envez
di haya su aov acerca, APFA ta desconta esaki.

Si haci un calculo di loke e ambtenaar den e sistema bieu lo a haya cu su 55 aña, su pensioen manera menciona anterior lo tabata : pensioen di trabao plus su AOV lo ta fl.4.267.- . Si tuma e ambtenaar despues di e arreglo di 2010, e por bay cu pensioen te cu 65 anja (10 aña mas laat) y financieramente e ta ba atras como fl. 1.500.- pa luna (e ta perde su AOV a base di Francise (soltero. fl. I.107.-) mas 2 porciento di su jaarsalaris y su pensioen a base di un middenloon, mayoria amtenaar den Schaalnan mediano bay ariba, ta bay atras como fl. 1.500.- pa luna y den 1 aña el'a bay atras fl. 18.000.-
Si tuma na cuenta cu e lo por a bay cu pensioen ora el'a cumpli 60 aña (prome cu 2010), e ambtenaar aki a ser perhudica 5 X 18.000. na un totaal di fl. 90.000.- florin.

y mas tristo ta cu tur ambtenaar a keda keto, pasobra ningun a ricibi ningun sorto di informacion di nan sindicato.E articulo di sr. wolff ta al caso, pero ta 8 aña laat. Si esun cu tabata dirigi Seppa a busca conseho di sr . wolff, sigur e ambtenaar lo a ser perhudica di e forma aki.
Y ainda tin ambtenaar of maestro tur luna ta paga miembrecia pa e sindicatonan aki representa nan? Of nan ta agradecido na loke nan sindicato a haci pa nan "oude dag"?
Leonardo Tromp, ex-Director Dept. di Cultura, ex-Ambtenaar 35 aña

ARTE PA UN MIHOR ARUBA

Evento C100 di Cas di Cultura y Departamento di Cultura









Den nos Aruba di awe nos mester busca metodonan con pa haci nos comunidad mas sano, vooral social y mentalmente. E metodo mas facil y placentero ta ey mes: e practica di arte. Musica, baile, teatro, arte visual tur ta yuda desaroya mente y alma, ta forma sernan contento y cu miras mas positivo riba bida, cual tin un sin fin di efecto positivo riba comunidad. Ta kico mas nos kier? P'esey Cas di Cultura y Departamento di Cultura a formula e Congreso Arte di Tarima (Conference of the Performing Arts) pa scucha kico por haci aki mes cu ayudo di e generonan di arte pa yuda nos comunidad y individuonan bai dilanti.

E CONGRESO ARTE DI TARIMA

Dia12 di Oktober ta conta cu 11 orador profesional, den diferente ramo di arte, di persona di gerencia pa docente te cu artista, tanto local como internacional, cu lo conta con nan ta anda cu nan ramo di arte y cultura y con esaki ta beneficia nan comunidad, tanto riba e area social, educativo, economico, creativo y comunitario. Mas cu tur cos den nos bida y situacion actual na Aruba, e potencial di arte mester wordo explora y usa. E dia lo tin hopi aliento y lo ta en general un dia agradabel, dunando hopi inspiracion. E ta pa tur persona interesa den arte y cultura, tanto cu ta practica activamente, pasivamente, docentenan, amateur, profesional y esnan trando tambe den e ramonan social.

Registracion (bende kaarchi) ta habri via Facebook (jotform) di e dos instancianan, na Cas di Cultura y na Superfood. Riba dia 12 mes registracion ta habri 8am y e programa profesionalmente hinca den otro, lo cuminsa 8.45am te 4pm, incluyendo lunch y koffie pauze.

Tambe a organiza E CONCIERTO DI GALA dia 13 di Oktober pa orguyosamente celebra e logro di 60 aña Cas di Cultura y 40 aña Departemento di Cultura. Esaki lo inclui al rededor di 45 artista y musico local cu ta ansioso pa presenta pa publico den esfera diferente cu custumber. E ciere di e concierto ta den man di srta. Imara Thomas, soprano di opera Hulandes cu sanger Arubano, trahando na Opera House na Dusseldorf. Imara ta gusta combina e genero clasico cu e genero pop, pues por spera un show di dje cu ta hopi varia. Despues di e concierto tin un momento placentero den cura cu un agrupacion musical y DJ. E anochi di espectaculo aki lo ta uno hopi agradebel, hasta pret, pa nunca lubida.

Cas di Cultura y Departamento di Cultura inmensamente gradicido na UNOCA, Prins Bernhard Cultuurfonds Caribisch Gebied, Vertegenwoordiging van Nederland op Aruba, Elite Productions, Subway, High Performance y Smit& Dorlas pa apoya e evenementonan aki y ta invita Aruba completo, amantenan di arte, cultura, positivismo y inovacion pa presencia e eventonan aki cu a ser formula y organiza cu hopi amor y dedicacion. Registracion (cumpra kaarchi) ta habri caba via Facebook di e dos instancianan, na Cas di Cultura y na Superfood. Pa mas informacion, e special pa educadornan y e mundo cultural of pa registra yama por yama 582-1010.

E EVENTONAN AKI TA NOT-FOR-PROFIT Y DI CALIDAD HALTO: NOS MESTER ZORG PA SALANAN TA YEN, APORTA NA EVENTONAN LOCAL. MASHA DANKI!



Luna di Oktober fundacion CINEARUBA ta presenta tur diasabra nan programa cu tema di Halloween



Awe diasabra 6 di OKtober fundacion CINEARUBA ta presenta un otro sesion di Shortcutz Aruba y CinemaOutdoors na Ateliers '89. E portanan di Ateliers '89 ta habri 7.30 di anochi y e peliculanan ta incia 8'or di anochi y lo finaliza 10'or di anochi. Teniendo na cuenta cu Oktober ta luna di Halloween, fundacion CINEARUBA a prepara un programa special unda cu lo tin diferente pelicula di suspenso, miedo y angustia riba tur diasabra. Pa awe diasabra 6 di Oktober e peliculanan lo ta Like and Share di Ronney Dotel, pelicula cortico local cu a representa Aruba na Atlanta. E pelicula largo ta El Bar di e cineasta Spaño Álex de la Iglesia, cu lo tin subtitulo na Ingles.

Durante full e luna lo tin diferente pelicula cortico local, riba diasabra 13 di Oktober na e mes un ora lo inicia e actividad cu e pelicula cortico Something Horror di Robinson Nunez y despues lo sigui cu e pelicula largo Burried protagoniza pa Ryan Reynold. Riba diasabra 20 di Oktober lo tin e pelicula cortico Alto Vista di Juan Francisco Pardo acompaña pa e pelicula largo Relatos Salvajes di Argentina, e pelicula aki lo tin subtitulo na Ingles. E ultimo siman di luna cu ta 27 di Oktober lo tin e pelicula cortico Sin Rastro di Gabriela Croes y e pelicula largo ta High-Rise di Inglatera.

Tur e presentacionan ta riba diasabra na Ateliers '89 cu ta situa na Dominicanessenstraat 34, net den skina otro banda di caminda di Maria College Mavo. E porta ta habri 7:30 di anochi y e presentacionnan lo inicia pa 8'or. Lo tin un popcorn gratis pa publico na tur e presentacionnan. Shortcutz Aruba y CinemaOutdoor ta wordo haci den colaboracion cu Ateliers '89.

Pa mas informacion por bishita www.fb.me/cinearuba cu ta e pagina di Facebook di fundacion CINEARUBA.

Minister Presidente, mr. Evelyn Wever- Croes:

EDIFICIONAN DI PUEBLO, MFA, AWOR TA DISPONIBEL PA NOS GRANDINAN

Fundacion- y /of organizacionnan cu ta atende cu nos Grandinan awor por conta tambe cu edificionan cu ta pertenece na pueblo pa tene nan encuentronan semanal.
Asina Prome Minister, mr. Evelyn Wever-Croes a anuncia den comienzo di siman.



Gobierno di Aruba tin un maneho nobo pa loke ta trata e edificionan di MFA den barionan. E edificionan aki ta disponibel pa nos grandinan y tur organizacion cu ta traha cu nos grandinan pa reunion- y encuentronan te na un maximo di 4 ora pa siman sin tin costo mara na esaki.

Un yamada ta bay na tur fundacion of organizacion cu ta cuida nos hendenan grandi, pa tuma contacto cu e MFA'nan pa haci peticion pa uso di un di e edificionan aki. Asina aki Gabinete Wever-Croes ta duna bek na nos comunidad tambe y nos Grandinan tin mas opcion unda pa reuni y tene nan encuentronan.

Anaiza Marquez Miss Teen Aruba International a ricibi su premio di Setar Aruba NV

Sra. Susana Maduro a entrega e premio di Afl. 1000,00

Diabierna ultimo nos flamante Miss Teen Aruba International Anaiza Marquez tabata invita na Setar Aruba NV na Sero Blanco pa asina ricibi su premio como nos embahadora di nos hubentud. Desde cu GLW Foundation a ser funda na 2009 semper Setar tabata un partner hunto cu e organizacion aki y den pasado tabata asta tin e SMS Voting. Pero ya pa e ultimo 3 añanan a dicidi di duna un suma bunita na nos embahadora cual e por usa na e mihor forma possible.
Sra. Susana Maduro Corporate Communication Officer sonriente manera semper a haci entrega di e envelop cu e suma di Afl. 1000 pa asina Anaiza por goza di su premio mereci. Nos compania nacional semper



ta aporta grandemente na e desaroyo di nos hobennan.

Un danki special na Setar Aruba NV pa ta parti di nos organizacion di Miss Teen Aruba International y ta spera di por sigui conta cu nan apoyo pa hopi aña mas
Riba e foto por mira momento cu sra. Maduro ta entrega e premio na Anaiza Marquez.

Anchelino Vrolijk,docente di profesion y candidato di partido POR:

Mensahe riba Dia di Maestro





Awe ta un dia caminda nos ta reconoce e trabao di un maestro. Pero kico significa ta un maestro? E rol di un maestro a cambia grandemente den e ultimo decadanan.
Ta un maestro no significa unicamente prepara un mucha intelectualmente p'e mundo di mañan, pero tambe traha n'e formacion di e mucha, pa mañan e por ta un lider.
Un maestro ta inspira y duna amor na su alumnonan. Ta un maestro significa proteha esnan debil den comunidad.

Ta un maestro significa crea igualdad entre su alumnonan y wak nan triunfa e dia di mañan, pasobra esaki ta duna e maestro un sentimento como cu ta su propio yiu a logra su meta. Ta un maestro significa di t'e ehempel pa su alumnonan.
Ta un maestro significa hopi cos cu casi no por define completamente.
E trabao di un maestro no ta un trabao di 7'or di mainta pa 3'or di atardi of di 8'or di mainta pa 4'or di atardi, pero e ta un trabao unda cu oranan di anochi y weekend ainda e trabao ta sigui.
Ser maestro ta mas cu un trabao, e ta un pasion, e ta e amor cu bo por tin pa traha cu mucha. E ta e dedicacion cu ta otorga na un mucha pa cu su desaroyo.
Un docente por haci e diferencia den bida di un alumno.
P'esey mes, riba dia international di maestro mi ta manda un palabra di pabien na tur mi colega maestro, pasobra nos ta esnan cu ta crea e mundo di futuro.
Kere semper den bo mes y bo lo sa di logra bo metanan.

Pesey mes ta desea tur e maestronan di Aruba hopi exito den e aña escolar aki y cu na final nos tur por wak bek riba un aña exitoso. Ta spera cu nos maestronan por a disfruta di 1 siman di vakantie prome cu e drukte cuminsa bek.

Prome Minister, mr. Evelyn Wever-Croes:

PROME MINISTER TA CELEBRA Y GRADICI NOS GRANDINAN

Nan ta esnan cu a construi nos pais





Dia prome di Oktober tabata un dia cu mundo henter a para keto un rato pa brinda honor na e ciudadanonan mayor di cada pais. Pa Gabinete Wever-Croes, sinembargo, tur dia ta un dia cu nos mester gradici nos hendenan grandi pa ta esnan cu a construi nos pais.
Nan ta esnan cu a traha nos pais pa awe nos ta biba aden lantando nos yiunan den dje. Ta un honor grandi pa cuida nos grandinan y nan por conta cu e sosten di Gabinete Wever-Croes.

Premier Evelyn Wever-Croes a celebra e dia di Nos Grandinan hunto cu Grupo Flor di Aloë na Centro di Bario Tanki Leendert. Nos grandinan a baila y goza henter mainta y a wordo entreteni cu musica di e conocido musico Francis Jacobs.



Departamento di Obra Publico:

Embeyecimento area di Brickell Bay Beach te Hostaria da Vittorio

Departamento di Obra Publico ta informa pueblo di Arubaen general y specialmente nos automobilistanan cu ta haci uso di caminda di J.E. Irausquin Blvd for di Brickell Bay Beach te cu Restaurant Hostaria da Vitorrio cu diamars dia 9 di Oktober 2018 for di 7'or di mainta te 4'or di atardi lo bay cuminsa embeyece e area.

Nos lo embeyece e area cu mata, crea areanan pa parkeer, voetpadnan di klinkers y instala iluminacion.

E trabaonan lo tin un duracion di 20 siman y e area lo wordo indica cu borchi- y hekkinan di trafico.

En conexión cu e trabaonan menciona Departamento di Obra Publico ta haci un peticion na tur automobilista pa tene cuenta cu e area canto di caminda cu ta bao di construcción di embeyecimento y alavez ta pidi pa tene cuenta cu e inconveniencianancu lo por surgi pa cual nos ta pidi nos disculpa.



Programa "Hoben Activo, Hoben Feliz" ta continua despues di herfstvakantie

Recientemente Minister di Turismo, Salubridad publico y Deporte sr. Dangui Oduber hunto cu IBiSA a introduci e programma "Hoben Activo, Hoben Feliz".

E meta di e programa aki ta pa stimula e hubentud pa ta mas activo y saludabel.

E programa aki ta tuma lugar na Sport Centrum San Nicolas riba dialuna y diarazon for di 3:00 pa 5:00 di atardi. Actividadnan durante e programa lo wordo dirigi na muchanan di 9 pa 13 aña.

Durante e luna di Oktober, e prome dos simannan, dia 8, 10, 15 y 17 lo ofrece lesnan di Basket, sigui pa dos siman di Table Tennis riba e dianan 22, 24, 29 y 31 di oktober.

Luna di November, durante e prome dos siman, riba e dianan 5, 7, 12 y 14, lo ofrece lesnan di Kyokushin Karate. Esaki ta sigui cu lesnan di Atletiek durante e ultimo dos simannan di November riba e dianan 19, 21, 26 y 28.

Luna di December e lesnan lo para pa vakantie escolar y lo cuminsa bek na januari 2019 cu entre otro e deporte di Volleybal y mas deporte cu lo wordo anuncia despues.

Participacion ta gratis y djies mester percura pa bista paña deportivo y sapato edecua.

Pa mas informacion di e programa por yama IBiSA libremente na 5848903/5824987 of manda un email pa schoolsportibisa@gmail.com. Tambe por bishita e Facebook page di IBiSA Aruba.

HOBEN ACTIVO, HOBEN FELIZ

Participa na e carousel di deporte cu ta ofrece diferente deporte cada dos siman

GRATIS

!!!

KARATE
5 & 7 november
12 & 14 november

BASKETBALL
8 & 10 october
15 & 17 october

IBiSA

ATLETISMO
19 & 21 november
26 & 28 november

PING PONG
15 & 17 october
22 & 24 october

?

EDAD
9-13 aña

LUGAR
Sportcentrum San Nicolas

ORARIO
3:00pm - 5:00pm



f IBiSA Aruba  584-8903 - 582-4987



Compra Ltd. a partner cu Arubaanse Voetbal Bond

Refreenan ta start campeonato di futbol den uniform nobo

Durante un ceremonia na oficina di Arubaanse Voetbal Bond na Shaba a tuma luga entrega oficial di e uniformnan nobo na refereenan. E proyecto aki tabata posibel danki na e sosten di Compra Ltd., cu recientemente a celebra 70 aña di existencia riba nos isla. Siendo agente di Gillette, a percura pa regala cada referee un total di 4 diferente set di uniform pa nan uza na nan mesun discrecion.

Presidente di Arubaanse Voetbal Bond, Ing. Richard Dijkhoff a expresa hopi gradicimento na Hubert Dirks y Ana Maria Ramirez di Compra Ltd., pa nan sosten di semper na e deporte rey, esta futbol. Tambe el a gradici Ernst Mohamed di e comite di sponsorship di e refereenan cu a coordina e proyecto aki.



“Futbol ta uni pueblonan, Futbol ta promove disciplina, movecion, competencia y entretenimento. Nos ta conta semper cu partnernan pa hunto nos logra metanan grandi pa desaroyo di futbol na Aruba”, asina Ing. Richard Dijkhoff a termina bisando.

Hamilton ta lidera practicanan liber di e Gran Premio di Japon

E campeon di Formula Uno, Lewis Hamilton, tabata comodamente esun di mas liher diabierna, den ambos sesion di practica di e Gran Premio di Japon, aumentando e presion riba su principal rival pa e titulo, e piloto di Ferrari, Sebastian Vettel.

E piloto di Mercedes, cu tabata esun di mas liher den e prome practica dilanti di su compañero di ekipo, Valtteri Bottas, a registra su miho tempo den e circuito di Suzuka den e sesion vespertino cu un minuut y 28,217 seconde.

E marca aki tabata 0,833 seconde miho cu esun di Vettel, kende a subi na di cinco lugar, logrando e mainta di e di tres di e di dos sesion.



"(Den) e autonan nobo aki nos t ahopi mas lihe cu aña pasa," e Britanico di 33 aña a bisa na su ekipo via radio tras di entrenamentonan. "Ya nan no ta traha pistanan manera esaki."

E miho marca di Bottas, cu tabata di dos di nobo pa atardi, tabata di 0,461 seconde pio cu esun di Hamilton, kende a logra cinco di e ultimo seis caredanan y ta lidera e campeonato cu 50 punto di bentaha riba Vettel.

"Tempo lo bisa, ami no sa," Vettel, di 31 aña a bisa ora cu a puntr'e si e lo por alcansa Hamilton den e top di e campeonato.

Max Verstappen, kende tabata di seis mainda, tabata e di cuater mas rapido den e parti atardi cu su Red Bull dilanti di Kimi Raikkonen, di Ferrari.

E compañero di ekipo di Verstappen, Daniel Ricciardo, tabata e di seis mas rapido di e parti atardi, despues di ta e di tres parti mainta.



BUREAU INTERNE DIESTEN TA CUMPLI 65 AÑA



Diadomingo awor 7 di oktober 2018 e departamento di gobierno Bureau Interne Diensten "BID" ta cumpli 65 aña di existencia. E departamento cu ta conoci como e celebro di gobierno a wordo lanta 7 di oktober 1953 bou di e nomber di Registratuur en Archief.
Na aña 1986 cu ampliacion di su tareanan y departamentonan e nomber a wordo cambia pa Bureau Interne Diensten.

E tarea principal di BID ta registra, controla e desaroyo, hiba trese y archiva tur documento cu ta bin pa y for di e ministronan.

BID ta e instancia official di gobierno cu ta registra tur nan documentonan. E tempo prome te na aña 1991 tur e trabounan tabata wordo hasi manual. Desde 1991 a cuminsa automatisa y te ainda ta bezig hasiendo esaki pa mehora e servicio tanto pa gobierno completo como pa nos pueblo pa ta mas eficiente y eficaz. Otro tareanan di BID ta duna yudansa ariba tereno tecnico functional tambe ariba tereno di registracion y archivo, hiba y trese documentonan, abastece cu material di oficina y limpiesa y tambe saca copia, tur esaki ta pa casi ful gobierno, semi-gobierno, parlamento y scolnan.

E trahadornan di BID semper a hasi nan best pa hasi nan trabounan lo mihor cu ta posibel apesar di hopi biaha tabata traha den situacionan hopi dificil. Nan mester traha cu tur e gobiernonan cu bin na mando y hopi biaha pa e trabounan cu nan ta hasi cu ta exigi hopi responsabilidad y integridad, hopi biaha nan ta e promenan cu ta wordo señala y acusa.

Pero haciendo nan trabou cu profesionalismo, amor, respet y responsabilidad den union como famia semper nan a logra cu awor BID por a cumpli 65 aña di existencia y spera cu poder di Dios cumpli hopi aña mas.

Kier a felicita tur e hefenan y trahadornan cu tey y esunnan cu no tey mas cu ta y a traha na BID pa e bon servicio cu semper nan a duna na tur e gobiernonan, departamentonan, etc. y na nos pueblo en particular.

Brazil Taekwondo Stichting a reuni tocante Best of the Best 2018







Diahuebs anochi e directiva di Brazil Taekwondo Stichting a reunie tokante participación di Aruba pa Best of the Best 2018. Alberto Klabér a presenta hoben atleta Nassip Bislip kende tin un curazon grandi. E directiva a bay di acuerdo pa su participación den Best of the Best 2018.

Josefa Willems a controla e relato financiero di Costa Rica y a presenta e relato di Aruba Classic Taekwondo Cup cu tabata un éxito. Josefa Willems a presenta e brochure pa e TK5 Corsou y a menciona cu Best of the Best ta bay tin su gastonan mirando cu ta bay tin impresarionan y e enventor di e sistema electrónico Jin Song for di San Fransisco na Aruba pa Best of the Best. www.mundotaekwondo.com lo cera e registracion e siman aki pa infoma nos di tur e paisnan cu ta bin pa Best of the Best 2018.
Alberto Klabér
Brazil Taekwondo Stichting



Argentina lo considera posibilidad di competi pa organiza Weganan Olimpico

Argentina lo considera e posibilidad di ta candidato den organisa un edicion di Weganan Olimpico, e presidente di e pais Sur Americano, a bisa diabierna, cu den e proximo simannan lo alberga e Weganan Olimpico di Hubentud na Buenos Aires.

Den e momentonan aki cu nan ta atravesa un crisis financiero grave, Argentina lo hospeda entre 6 y 18 di Oktober, e evento pa atletanan entre 15 y 18 aña di e Comite Olimpico Internacional (COI), cu ta similar na un version den menor escala di e Weganan Olimpico.

"Una bes cu e maraviyoso evento aki finaliza, nos lo tin e posibilidad di cuminsa pensa den purba organisa e Weganan Olimpico," e presidente Argentino, Mauricio Macri a bisa, den un forum organisa pa COI na Buenos Aires. "Obviamente ta un tarea mucho mas dificil," el a agrega.

Sinta banda di e presidente di COI, Thomas Bach, e mandatario Argention a splica cu e situacion financiero delicado cu su pais ta atravesa a obliga e organisadornan den maxima e recursonan pa organisa e Weganan.



"Den un momento cu nos ta comprometi na reduci pobresa, organisa un evento cu costonan di e tipo aki no ta facil," Macri a bisa.

Pa loke ta trata e aña, e peso Argentino a devalua mas di un 50 porciento compara cu e dollar y e Gobierno ta premira un inflacion cerca di 40 porciento pa 2018, loke a incrmenta e nivelnan di pobreza di Argentina.

Pa mitiga e crisis, Argentina a acorda cu e Fondo Monetario Internacional (IMF) asistencia financiero pa 57 mil miyon di dollar.

E gobierno Argentino a bisa cu na 2019 lo elimina e deficit fiscal como parti di e pacto cu e organismo.

E ciudad Brasileño di Rio di Janeiro na 2016 e prome Weganan Olimpico celebra na Sur America. En tanto, e edicion di 2020 di e evento deportivo lo wordo realiza na Tokio, mientras cu esun di 2024 lo ta na Paris.



KIWANIS CLUB OF ARUBA SU DUBAI WINE GALA TABATA UN EXITO ROTUNDO

Diasabra ultimo, Kiwanis Club of Aruba a tene su fiesta anual di gala pa recauda fondo, cu ta sobresali semper p'e ambiente unico y elegancia cu ta combina cu e tema di e anochi. E aña aki "DUBAI WINE GALA" a surpasa tur espectativa y resulta un bes mas den un exito rotundo unda Renaissance Convention Center a keda comberti den "DUBAI NIGHT" caminda e glamour, elegancia y sofisticacion a keda refleha den e decoracion esplendido realiza pa House of Mosaic Event Planners. Sigur nos por cataloga e 'wine gala' di Kiwanis Club of Aruba como un top evento unda cu tur e personanan cu a cumpra un ticket, cu ademas di a contribui pa un bon causa a experiencia un anochi fastuoso.

Un di e highlight di e anochi tabta e motion graphic designer, Egmar Irausquin, cu ta e creative director na Elite, a crea escenarionan di Dubai. Esaki ta e prome biaha cu el a crea un video mapping den Renaissance Convention Center cu a resulta den un impacto inmenso.

Un tent estilo Arabe a ser instala tambe unda tabatin varios atraccion manera henna tattoo painting pa Eshita Asrani. Bou e mesun tent lo tin e virtual reality pa otro experiencia mas di Dubai. Mientras cu paden por a disfruta di e atraccionnan bou di e tent, e parti pafor na entrada tabatin e Hookah Lounge unda por a huma tabaco treci special for di Jordania.

Den Renaissance Convention Center e companianan di biña a presenta nan booth decora cu originalidad den e tema y aki por a conta cu presencia di: Arion Wine Company Divino, Hodgson Trading, Playa Liquor & Bottling Company y Pepia EST. E buffet cu cuminda arabe exkisito prepara pa e chefnan di Renaissance a haya hopi compliment.

Manera tur e fiestanan di Kiwanis Club of Aruba unda e bon musica ta otro highlights, e biaha aki e combinacion musical poderoso tabata den man di 'N Fuzion, Blue Boulevard y Buleria. DJ Edson Tromp a pone esnan di tur edad goza den style di disco cu efectonan di luz di ELITE Productions. Pa di tres aña Jean Carlo Espinal a fungi como MC, cu su forma unico di trece animacion a pone un ambiente sin igual.



Den e estilo cu Kiwanis Club of Aruba a presenta 'DUBAI' a duna esunnan cu a asisti riba e diasabra anochi na e fiesta, e oportunidad pa luci elegancia y estilo cu un toke special den nan vestuario. E premio pa "Best Dressed Couple" a resulta den Lorena Maduro y Addycito Toppenberg. E "door prize" cual tabata un travel voucher balora na AWG 2500 a ser gana pa Judela Chirino.

Kiwanis Club of Aruba ta gradici tur e wine suppliers menciona, tur e otro sponsors y na cada persona cu a cumpra un carchi di entrada pa nan aporte pa asina yuda haci e evento pa recauda fondo uno exitoso e aña aki atrobe.

Reina Elisabeth II lo desocupa su domicilio priva den e Palacio di Buckingham pa reacondicionamento

Reina Elisabeth II di Reino Uni, lo desaloha su domicilio priva den e palacio di Buckingham na 2025 como parti di un reacondicionamento di 10 aña di e edificio pa evita un desaster maner aun incendio, un funcionario real di alto nivel a bisa diabierna.

E palacio ta wordo someti na un programa di mantenimento di 369 miyon di pount pa reemplaza e kabelnan di coriente y caldernan antiguo y peligroso, cu a cuminsa na April di aña pasa y lo finaliza segun schedule na 2027.

Te na final di e trabaonan, e monarca di 92 aña y su casa Phillip, di 97 aña, lo mester muda den nan apartamentonan den e hala nort di e palacio durante dos aña, ora cu e obranan cuminsa na 2025.

E palacio di Buckingham tabata originalmente un cas grandi traha na 1703, cu a wordo adkiri pa rey George III na 1761.

El a wordo amplia durante e reinado di reina Victoria, mientras cu e frente a wordo restaura na 1914 temo cu George V tabata rey.





Corta bo cabey segun e fasenan di luna

Sigur bo a scucha algun biaha un hende bisa cu e ta bay corta su cabey pasobra ta cuarto creciente of net contrario, rechas'e pasobra ta luna yen.
Esey ta debi cu, segun creencia y algun investigacion, ciclonan lunar tin un influencia importante, no solamente den crecemento di cabey, sino tambe cu plantamento y marea.

Mito of realidad
Sin duda, tin hopi storia encuanto e Luna y su fasenan. Creencianan ta indica cu pa cada ciclo ta existi actividadnan cu cual nos ta bay miho cu otronan. Berdad ta cu si nos no tabata tin e luna, hopi di e cosnan cu nos ta wak tur dia, no ta existi. Con esey por ta?
Manera cu bo ta lesando; e satelite natural di nos planeta y su magnetismo riba nos planeta, ta influencia den estadonan di animo, den e gravedad di dolencia, crecemento di huña of cabey y e comportacion di animalnan, entre hopi otro cuestion.
E movimentonan cu ta guia nos tur dia ta den gran parti maneha pa loke e Luna ta "haci."
Ademas, ta berdd cu no tin un confirmacion cientifico riba algun aspecto en particular.
Por ehempel, ta existi un calender di sembramento unda cu ta specifica ki dia por planta cada especie. Esaki ta elabora, claro, teniendo n cuenta e fasenan di Luna y su caracteristica (si ta come fruta, e blachinan of e bolanan).
Loke si ta comproba ta cu den un aña, e luna ta recore 13 biaha e circunferencia di nos planeta; e ta produci 13 lunacion.
Cada un di nan ta dura aproximadamente 29 dia y ta dividi den cuater etapa of fase.
Esakinan por modifica e vitalidad, energia, capacidad intelectual, sensibilidad, estado di animo, humor, dolor, etc.

Ciclo di Luna
Cada ciclo ta afecta cu vibracionnan diferente na e planeta. Unda mas miho por mira cu ta den e mareanan, ya cu e satelite ta "atrae" e awa p'e, segun e fase den cual e ta aden.







Ora cu e luna ta menguante of creciente, e mareanan ta chikito (yama "morto) y ora cu tin luna nobo of yen, e mareanan ta mayor (bibo).
Esun mas intenso ta produci den luna nobo pasobra e solo tambe ta drenta den accion.
Pa loke ta realaciona cu beyesa y salud y e fasenan di Luna, ta wordo studia desde hopi tempo caba. Algo cu loke por sa al respecto ta, cu por ehempel, si un hende muhe ta depila den fase di luna menguante, e crecemento posterior lo ta hopi mas lento y debil; cuestion cu no ta sosode den e fase creciente.
Hustamente den e fase creciente ta ora cu tin mas posibilidad di sufri hemoragia, pa cual e periodo menstrual sa ta mas intenso y doloroso y no ta conseha pa realisa cirugia of extraccion di djente den e fase aki.
En cambio, ta custuma di warda pa ora e ta den menguante.

Corta cabey relaciona cu e fasenan di luna
Luna nobo (of novilunio)
Ora cu e luna no ta visiel pa nos, pasobra e ta ubica entre e solo y e planeta. Solamente e ta wordo observa ora cu tin un eclipse total di e solo.
Den e etapa aki, no ta wordo conseha pa corta e cabey, ya cu den e fase aki ta dañino pa e cabey; Pa e motibo ey, tin debilitamento di e fibranan capilar y mayor caida.
Luna den cuarto creciente
E salida di e astro na e horizonte ta wordo produci na e banda oost pa 12'or di merdia (ora astronomico no oficial). E zenit ta wordo produci pa 6'or di atardi y e ocaso pa 12'or di mey anochi.
E parti ilumina tin forma di un semicirculo of un circulo parti mey mey. Si bo ta desea pa bo cabey crece ma slihe y pa e ta bon fuerte, cort'e den e fase lunar aki.
Tambe ta un bon momento pa corta e puntanan cu ta seco of split, loke ta uda mehora e structura general di e capilarnan. Ta preferibel corta e cabey entre 12'or di merdia y 6'or di atardi, ora cu tin un aumento progresivo di e atraccion lunar.

Luna yen (of plenilunio)
Ta ora cu e concavidad di e parti luminico di e luna por wordo nota den su totalidad; es decir, nos ta aprecia un circulo completo.
Salida na e horizonte ta sosode pa 6'or di atardi, e zenit ta alcansa mey anochi y ta baha pa 6'or di mainta.
E ta marca hustamente e mita di e luna lunar (componi pa 14 dia, 18 ora, 21 minuut y 36 seconde). Ta e momento ideal pa tin un bon corte di cabey.
Si bo cabey ta hopi daña, maltrata, seco y sin briyo of bida, no duda den probecha e luna yen pa cort'e. E fase aki ta faborece pa e crece mas abundante, sano, briyante y fuerte.
E corte mester wordo realisa entre 6'or di mainta y 12'or di merdia, di preferencia un dia prome cu e luna yen of e mesun dia cu esaki cuminsa.

Cuarto menguante
Esaki ta mescos cu e luna den cuarto creciente, pero ta den e sentido contrario. Su salida den e horizonte ta produci pa 12'or di anochi, ta alcanza e zenit pa 6'or di mainta y e ocaso pa 12'or di merdia; esaki ta coresponde na e periodo durante cual por observ'e aunke cu ta den dia.
Muhenan cu tin hopi cabey y demasiado volumen, mester corta nan cabey den e fase aki. Di e manera aki, por logra pa e no crece di forma asina acelera y por mantene e look pa hopi mas tempo.
Realisa e corte entre 6'or di mainta y 12'or di merdia, ora cu e atraccion lunar ta descende.
Como conclusion, nos por afirma cu e factornan externo na nos organismo, hopi biaha ta influi riba dje di gran manera, hasta na ora di corta cabey.
E luna y su fasenan ta un demostracion cla di esey.



Ora di awa ta yobe of brisa fuerte no para bao mata

Un mata a cay parcialmente riba caminda na catiri





Aruba tabata bao di awa ayera

Mescos cu hermana Isla Corsou, Aruba tabata bao di un awacero torencial pa e mayor parti di merdia, compaña cu lamper y strena.

Camindanan cu hende a kere sigur lo a keda bon despues cu a wordo drecha, a resulta cu a wordo coba haciendo pasada di auto practicamente imposibel.

Despues di a yobe basta rato, e awa a para, pero e tempo a keda basta nubla.

Segun servicio meteorologico esaki lo sigui awe marduga pa mainta, caminda e chens ta grandi cu awa lo bay cay.

E humedad y instabilidad cu lo ta den e region local pa un disturbio lo ta riba nivelnan mas halto di atmosfera, cual lo pone cu mas nubia lo pasa temporalmente riba e region local y produci localmente algun awasero cu por bay compaña pa lamper y strena. Esaki por ta pisa y por causa molester, ta loke cu Meteo a anuncia den nan comunicado di prensa como tambe riba nan website.

Por spera cu e tera satura ta haci cu nos lo bay tin mas awa cu normal, pero pa nos dushi matanan, e lo ta un bendicion, ya cu despues di hopi dia sin nos haya awa, por fin tin awasero. Aunke hopi hende ta hay'e molestoso.

Nos lo keda pendiente pa cualkier cambio cu por presenta den tempo y informa nos lectornan pa nan keda na altura di e desaroyonan.

Prins Saudita ta reafirma compromiso di cubri suministro di Iran door di sancionnan di Merca





E prins di Saudi Arabia, Mohammed bin Salman, a insisti diabierna cu su pais ta firmemente comprometi cu cubri e suministronan di crudo Irani cu ta afecta pa e sancionnan di Merca riba Teheran.

Den un entrevista cu Bloomberg, el a detaya cu e produccion di crudo di Saudi Arabia actualmente ta di 10.7 miyon di bari pa dia y cu e por agrega cerca di 1.3 miyon di bari pa dia mas "si e mercado tin mester."

Aunke el a sostene cu e prijsnan halto cu a keda registra e petroleo den e ultimo luna, no ta causa di e sancionnan na Iran pa su programa nuclear, sino pa e acontecimentonan na Canada, Mexico, Libia, Venezuela y otro nacionnan.

Francia ta investiga paradero di hefe di Interpol despues cu su casa a reporta su desaparicion



Polis Frances a habri un investigacion pa determina e paradero di e presidente di e agencia di cooperacion internacional policial, Interpol, despues cu su casa a reporta su desaparicion tras di biaha pa su pais natal, China, siman pasa.

E casa di e director di Interpol, Meng Hongwei, a contacta polis na Lyon, e ciudad Frances unda tin sede di e agencia, ya cu e no tabata tin noticia di su casa, desde cu el a biaha pa China dia 29 di September, fuentenan policial a bisa.

E investigacion a wordo reporta prome via e radio Frances Europe 1.

E yamadonan na un vocero di Interpol no a wordo contesta.

E principal funcion di Interpol ta aporta un mecanismo pa forsanan policial di diferente pais por notifica entre nan riba sospechosonan pa nan busca y captura.

Meng a ocupa varios cargo na China, hasta e viceminister di siguridad publico.

El a wordo nombra presidente di Interpol na 2016. Gruponan di derechonan humano a expresa su preocupacion na su momento pa e posibilidad pa Peking purba di usa e cargo di Meng den e organismo pa persigui disidentenan den exterior.

Peking tin varios aña ta purba haya ayudo di paisnan stranhero pa aresta y deporta ciudadanonan acusa di delitonan manera corupcion y terorismo pa China.

Reuters no por a contacta di inmediato e Ministerio di Siguridad Publico di China pa comenta riba e situacion.

Morto di teremoto na Indonesia ta supera 1500



Un siman despues cu un gran sismo y posterior tsunami a distru ie isla di Celebes na Indonesia, Ichsan Hidayat a conta con nan a haya bao di un lama di lodo y ruina, e curpanan di su ruman muhe y su yiu di 43 dia hunto na su pecho, mientras cu e cifra oficial di morto pa e desaster ta supera 1500.

Hidayat no tabata na Celebes diabierna ultimo ora cu e teremoto a tuma luga, cu a desata un fenomeno yama licuacion di suelo, cu a converti e tereno den un turbulento lodazal.

E bario di Petobo den e parti zuid di e ciudad di Palu, unda cu su ruman muhe Husnul Hidayat tabata biba cu su yiu Aisah, a keda na filigrana.

Rescatistanan a recupera e curpanan y a bisa Hidayat cu nan a haya su ruman muhe wantando su baby.

"Awe mi ta resa pa nan ta na un miho luga. Nan merece algo miho," Hidayat a bisa Reuters ora cu e oracionnan di diabierna a caba den un mosque den Centro di Palu, ubica 1500 kilometer noordoost di e capital, Yakarta.

Fielnan a hinca rudia pa resa riba tapijtnan cora poni p'afo di e mosque, ya cu e edificio no a sigur, debi na e daño causa pa e teremoto. Indonesia tin e mayor populacion musulman na mundo, pero tambe tin creyentenan di e otro religionnan y hopi Cristian, incluyendo na Celebes.

E cifra di victimanan fatal pa e teremoto y tsunami ya a yega 1571, pero sin duda e lo aumenta. Mayoria di e mortonan a wordo haya na Palu. E cifranan di e areanan mas remoto, algun ainda aisla pa e camindanan distrui y deslisamento di tera, recien ta wordo conoci, si nan logra yega eynan.

E di dos edicion di 'Rosé All Day' lo ta riba Renaissance Island





Un djis ta e momento pa presenta un otro 'Rosé All Day'. E prome edicion di 'Rosé All Day' a tuma lugar aña pasa den Wilhelmina Park y a resulta un evento masha innovativo. Amantenan di biña ta bini hunto pa un atardi di relahamiento, bon musica, amistad y dushi rosé. E di dos edicion di 'Rosé All Day' lo tuma lugar e aña aki dia 20 di october na Iguana Beach riba Renaissance Island.

Di acuerdo cu representantenan di Renaissance Aruba Resort & Casino e concepto 'Rosé All Day' mester a prueba su mes aña pasa y e'la haci esaki tambe. E aña aki ta eleva experiencia di e bishitante aun mas dor di bay Iguana Beach na Renaissance Island. Ta agrega e 'boat trip' pa e isla priva, tambe presentacion di un banda, diferente DJ y un escenario cu lo wordo construi parcialmente den lama. Esaki ta duna e 'Rosé All Day' un accento autentico di Aruba, probechando e biento suave y e relahamiento na beach. Ta sigur cu e edicion aki di 'Rosé All Day' lo ta excitante pa e turista, pero tambe pa e propio local.

Check bo carchi awe mes! Na yegada tur bishitante lo ricibi un back-pack cu nan Rosé cup, un cooler-bag y tambe un blanket'. E biaha aki lo tin diferente food station presenta dor di restaurantnan di Renaissance Aruba Resort & Casino. Entre nan, Fresco, Aquarius, LG Smith's Steak & Chop House y tambe Papagayo. Lo presenta un bar di Arion Wine Company cu lo ofrece Relax Pink Rose, The Palm by Whispering Angel, Whispering Angel y tambe Champagne Bollinger Rose. Un biaha mas a corda riba tur detaye pa haci e di dos edicion di 'Rosé All Day' special. Unavez ey tur hende lo ricibi nan pakete y por acomoda riba e beach. Lo tin presentacion di Joyride Band y diferente DJ.

Carchinan ya ta na benta na e navigator desk situa den lobby di Renaissance Marina Hotel y Renaissance Ocean Suites pa unicamente $40 incluyendo e back-pack, cooler-bag, un blanket' y tambe $10 wine credit. Pa mas informacion di 'Rosé All Day', por yama 5236115 of bishita e pagina di facebook di Renaissance Aruba Resort & Casino. Dresscode pa e evento aki lo ta blanco of ros.

Droga a apodera e sentido di razonamento y inteligencia di un hoben den oranan di madruga!



SERVICIO Y COMPRA

Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141
Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234
Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782

Servicio nan

Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913
Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000
Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999
Kiningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247

NUMBER DI LOTTO SOLO Di Pueblo

Lotto Merdia Oktober 5	Lotto Anochi Oktober 5
CAT4CHI Sorteo # 2351	CAT4CHI Sorteo # 2125
3880	7567
1503	2676
0087	0132
BIG 4 Sorteo # 2351	BIG 4 Sorteo # 2125
5793	8244
1OFF Sorteo # 407	1OFF Sorteo # 181
7459	7435
ZODIAC Sorteo # 2351	ZODIAC Sorteo # 2125
4457	8464
Capricornio	Virgo
Lotto di Dia Oktober 5: 02 11 13 16 30	Lotto 5 Oktober 3: 09 12 20 30 35 28 K

DIARIO
Oktober 5
1. 1075
2. 5120
3. 7609

SUPER 4
5822

CURACAO
Oktober 5
1. 1411
2. 4306
3. 4317

Flamingo
Oktober 5
1. 7453
2. 4485
3. 1935

MEGA Oktober 5
19 20 25 30 09

Polis Maritimo a intercepta lancha Venezolano cu tabata piscando den awanan teritorial di Aruba



Diabierna den careda di 10'or di mainta a drenta yamada for di Kuststation informando Polis Maritimo cu 8 miya zuidwest den awanan territorial di Aruba lo tin un lancha Venezolano ta tirando palambra.
Pa 11'or y 15, Polis Maritimo a bin encontrá un lancha blauw cu blanco, ongeveer 8 Nm zuidwest di Aruba. Na momento cu a duna nan ordo pa para, nan a subí speed y a sigui bay.
Después di un persecución y na un manera tactico a logra para e lancha Venezolano Jama "El Gina" cu 5 Venezolano abordó. E 5 Venezolanonan a wordo deteni y tresi tera pendiente di mas investigacion.
E Capitan a declara cu nan a tira 400 línea cu anzue pega na palambra. Polis Maritimo a bin cu nan y e boto Barcadera pa por continua cu e investigacion.

Despues di un persecucion, polis a detene dos hoben cu a core pa nan ariba un brommer

Diahuebs anochi den careda di 8:30 p.m, patruya di Santa Cruz ta spot un Scrambler altura di Cashero.
E agentenan atento a mira algun irregularidad manera por ehempel ambos persona no tabata tin helm.

Momento cu nan a bay pa controla e brommer aki nan a sali bay, polis lo a dunanan manera ta ser bisa den ley un Stopteken pero nan no a sigui e ordo aki.
Poniendo nan bida na peliger nan core bay.

Asina a cuminsa un persecusion, cu segun e agentenan nan lo tabata tene un distancia di e brommer.
Normalmente polis no ta core tras di brommer, door cu e ta algo riscante y cu por termina fatal.



Kico a pone e agentenan sigui e brommer e biaha aki y te asina leu no ta mucho cla.

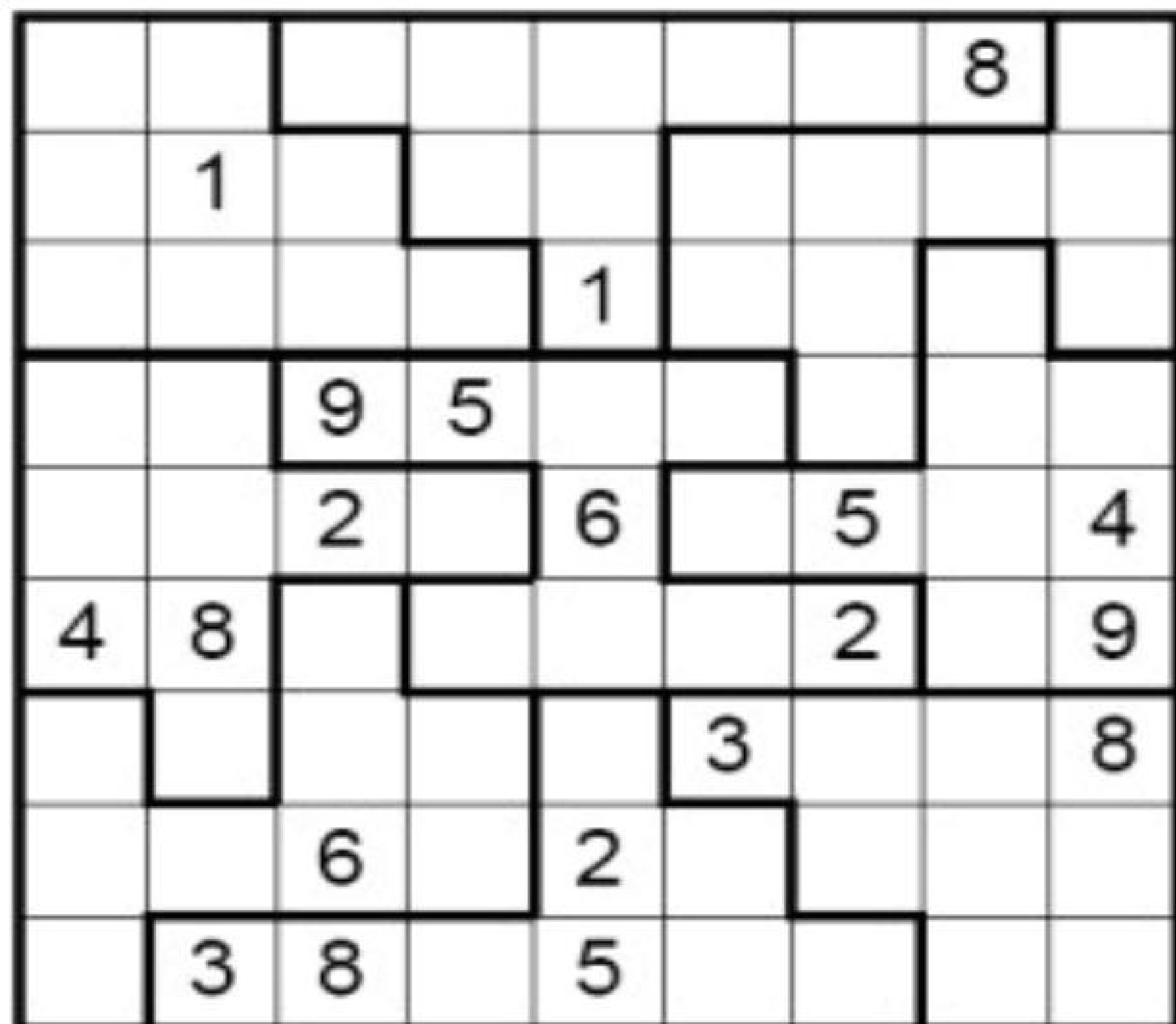
Den un bocht na San Barbola
Den un bocht na San Barbola e brommer ta perde control y ambos ocupante ta cay.
Un di nan mes ora a sali na careda direccion pabao, mientras e otro cu tabata cu slof a wordo deteni na e sitio.
E brommer mes tabata benta algun meter no mucho leu di unda polis a detene e ocupante cu a keda atras.

Mientras tanto otro unidadnan policial a sigui busca e otro cu a core bay.
Den algun minuut habitantenan atento a mira e homber aki scondi, den loke ta parce un rooi y nan a avisa polis.
Pueblo di Aruba a bira sumamente alerto y no ta confia nada, manera nan mira algo straño ta yama polis mesora. Diahuebs anochi tabata un caso asina, esta cu ta door di habitantenan atento cu a bisa polis unda e otro ocupante ta scondi nan a bin detene.

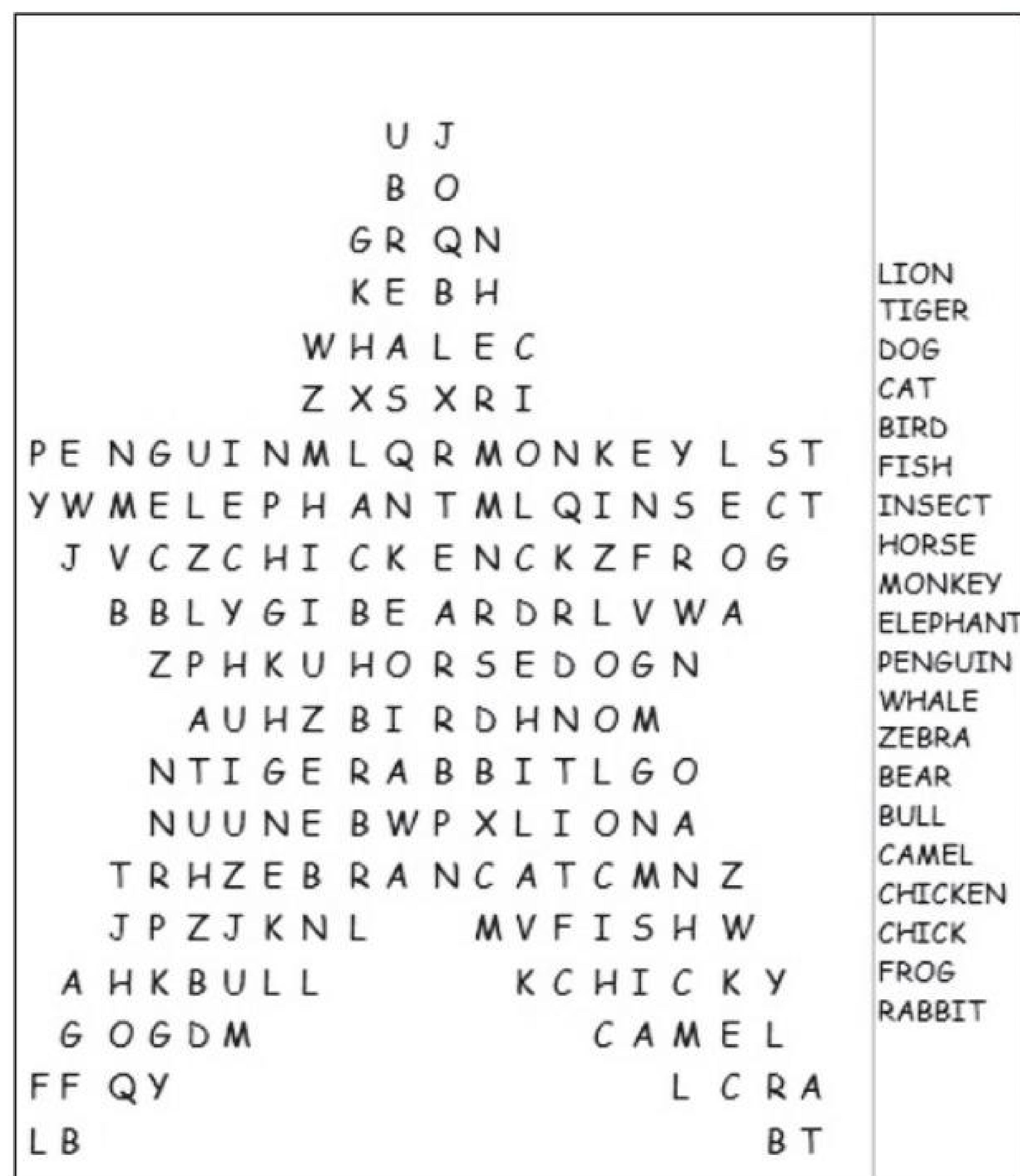
Polisnan a keda tira bista den e mondi unda e homber a bay sconde, pa si por haya algo cu elo por a benta of sconde.

Brommer y ambos homber a wordo hiba warda.
Na warda nan lo tin di bay splica e pakico nan a core pa polis.

Sudoku



Sopi di letranan



PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIASABRA 06 DI OCTOBER 2018

COMPILA:

DIABIERNA 05 DI OCTOBER 2018 17:00 (21:00 UTC)

UN AVISO PA BOTO CHIKITO I LAMA BRUTO TA NA VIGOR...

E AVISO AKI LO WORDU CANCELA MAYAN MAINTA 6' OR
...
TEMPO:

AWE ANOCHI: PARCIALMENTE TE HOPI NUBLA CU CHENS PA UN AWACERO BREVE
DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE TE HOPI NUBLA CU LOCALMENTE UN AWACERO

TEMPERATURA MAXIMO 32 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS.

SOLO LO BAHA AWE NOCHI 06:27 PM Y LO SALI MAYAN MAINTA 06:29 AM.

BIENTO: MODERA FOR DI DIRECCIONAN ENTRE NOORDOOST I ZUIDOOST;

FORSA 3 TE 4 (12 TE 30 KM/ORA, 7 TE 16 NUDO)

DEN DIA BASTA FUERTE TE POSIBLEMENTE FUERTE DEN RAFAGA;

FORSA 5 TE 6 (31 TO 50 KM/HR, 17 TO 27 NUDO).
SITUACION GENERAL DI TEMPO:

DEN PROXIMO 24 ORA HUMEDAD I INESTABILIDAD TRESE DEN REGION LOCAL PA

UN DISTURBIO NAN NIVELNAN MAS HALTO DI ATMOSFERA LO PONE CU MAS NUBIA

LO PASA TEMPORALMENTE RIBA REGION LOCAL I PRODUCI LOCALMENTE ALGUN

AWACERO CU POR BAI COMPAñA DI LAMPER CU STRENA.
LOCALMENTE AWACERO

POR TA PISA I CAUSA POCO MOLESTER.
CONDICION DI LAMA:

OLANAN DI LAMA LO TA FOR DI DIRECCION OOST CU HALTURA DI 4 TE LOCALMENTE

6 PIA. E OLANAN DI MAS HALTO NA COSTANAN OOST TE NOORDWEST DI E ISLA.

LABADERANAN MODERA FOR DI NOORD- NOORDOOST TA BAHANDO I E AVISO PA

BOTO CHIKITO I LAMA LOCALMENTE BASTANTE BRUTO LO WORDO CANSELA PA
MAYAN DIASABRA MAINTA 6' OR.
FENOMENONAN SPECIAL: NINGUN
TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE:
TORMENTA TROPICAL LESLIE TABATA MOVIENDO RIBA ATLANTICO CENTRAL, NOORDOOST

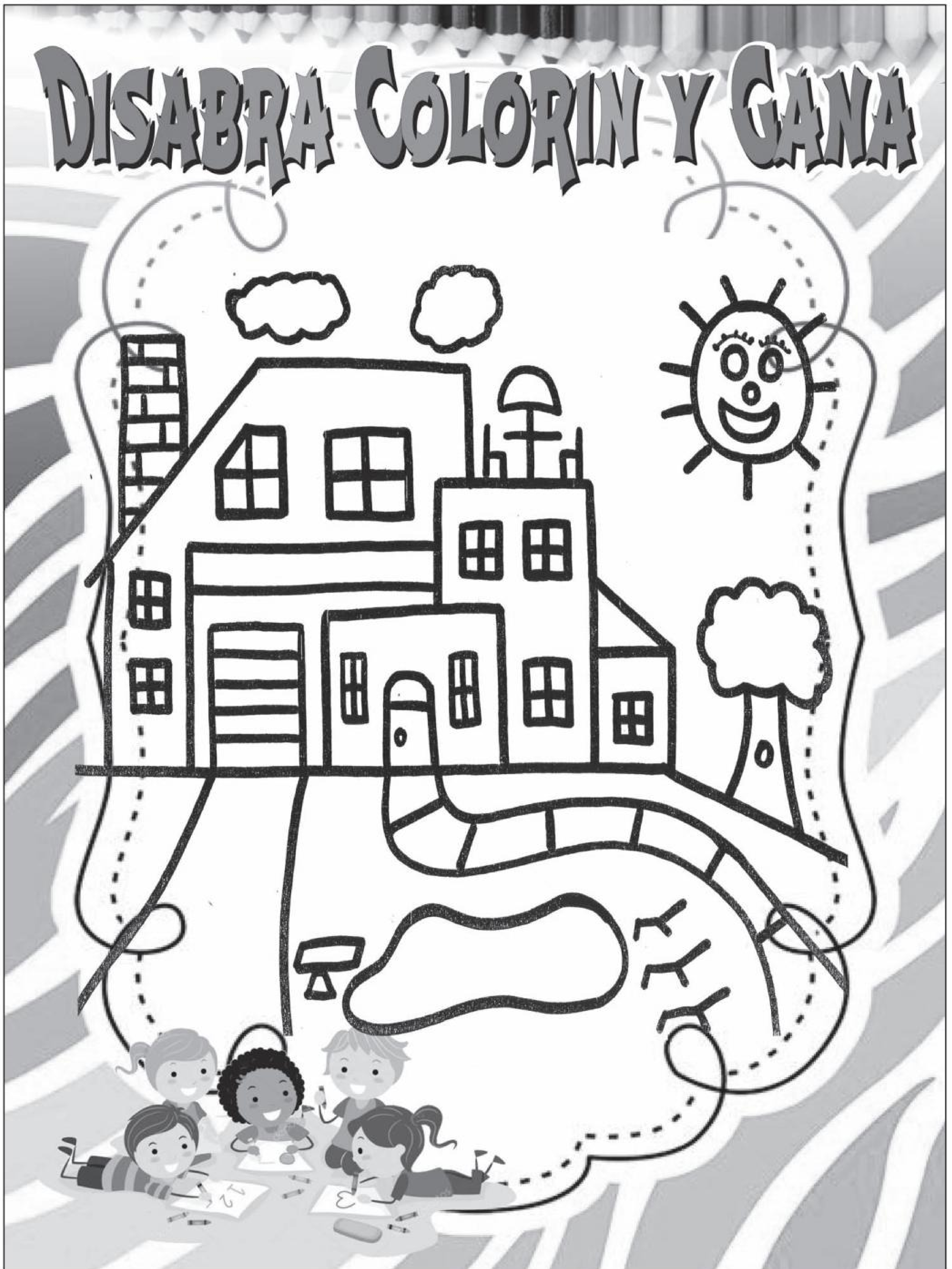
DI BERMUDA, I NO TA UN PELIGER PA AREA DI CARIBE.

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA: 3 TE 10 MM; LOCALMENTE ESAKI

POR VARIA
REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN

ULTIMO 24 ORA:
AIRPORT MAX 32 / MIN 28 / 0.0
PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO TRES (3) DIANAN:
LEVEMENTE TE PARSIALMENTE NUBLA CU LOCALMENTE UN AWACERO.
BIENTO LO TA MODERA TE BASTA FUERTE FOR DI DIRECCION NOORDOOST TE ZUIDOOST;
DEN DIA POSIBLEMENTE FUERTE DEN RAFAGA;

TEMPERATURA MAX / MIN LO TA: 33/27


DISABRA COLORIN Y GANA

FILOMENA COLLEGE MAVO



Manera custumber Filomena College Mavo, como school catolico, a haci un bishita na misa Santa Theresita na San Nicolas. E misa cu bon mensahe y musica, a ser dirigi pa juffrouw Lila Richardson cu ta maestro di KGL na Filomena College Mavo.

Director Herbert Goedgedrag a hiba palabra treciendo padilanti e mensahe di e frase "Mi ta pasobra nos ta", refiriendo na e union cu muchanan Africano ta sinti na momento di comparti cariño y cuminda cu otro na nan pais. Sea contento pasobra si abo ta contento, nos tur ta contento.

Tambe pastoor di parokia a hiba palabra y a desea cada alumno tur clase di exito e aña escolar aki. El 'a conseha tur mucha pa ser manera Cristo door di scucha mas y trata di papia menos. Tin biaha nos ta papia asina hopi cu nos ta cera horea pa hopi cos bon.

E misterionan Luminoso ta wordo resa tur diahuebs.

1.Hesus ta wordo batisa den rio di Jordan.

2.Hesus ta wordo invita na e boda di Cana.

3.Hesus ta proclama e Reino di Dios.

4.E transfiguracion di Hesus riba cero di Tabor.

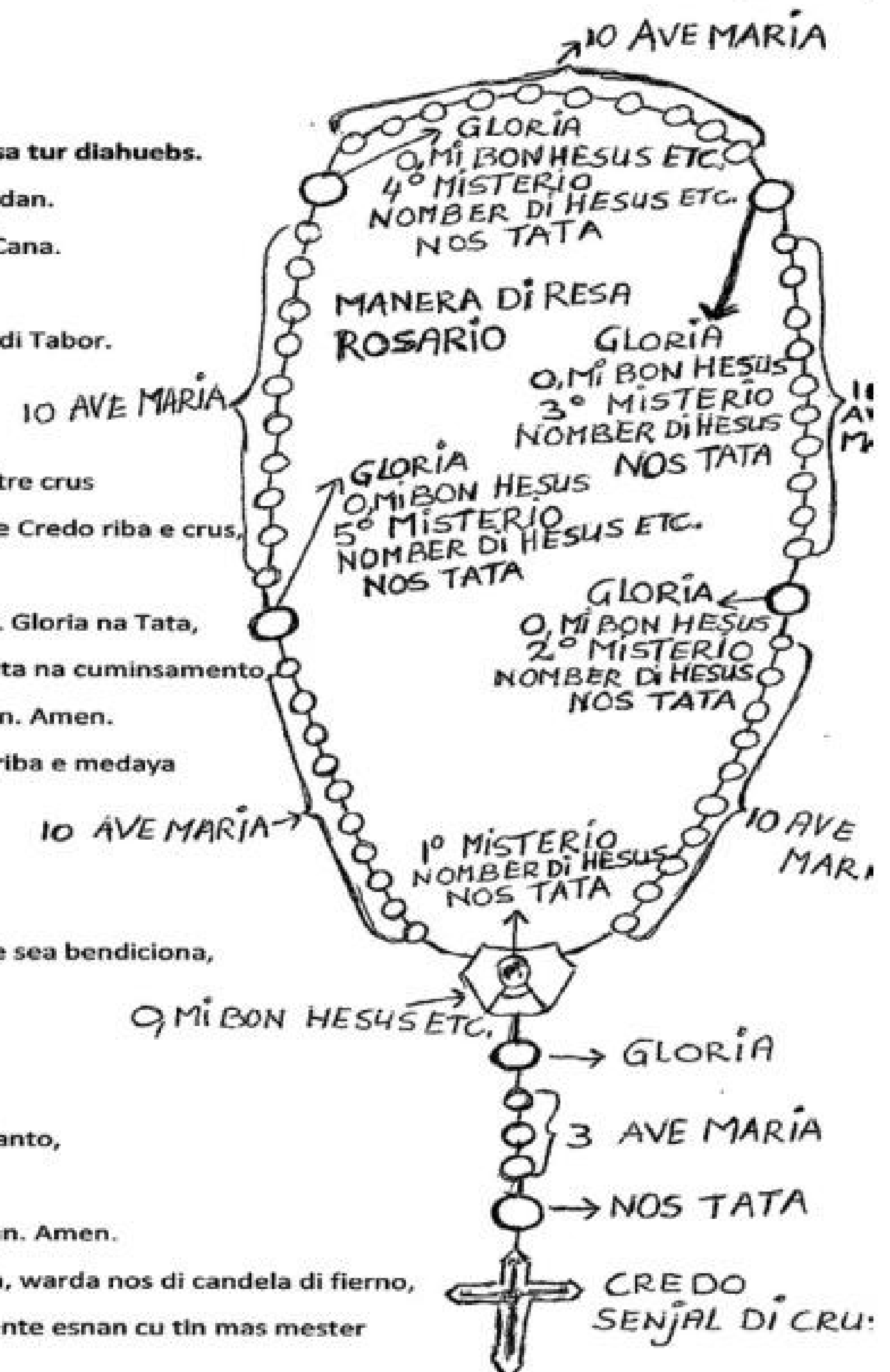
5.Hesus ta institui e Santa Eucaristia.

Por cuminsa resa cu e parti cortico entre crus y medaya: ta haci senjal di crus, resa e Credo riba e crus, 1 Nos Tata riba e kraalchi grandi, 3 Ave Maria riba e tres kraalchinan y 1 Gloria na Tata, na Yiu y na Spirito Santo, manera tabata na cuminsamento, awor y semper den tur siglo di siglonan. Amen. riba e kraalchi grandi. Despues ta sigi riba e medaya e prome misterio, etc.

Ta resa Rosario asina aki:

1. Un misterio.
2. Nomber di Hesus, Maria y San Hose sea bendiciona, desde awor y den tur eternidad.
3. Nos Tata.
4. 10 Ave Maria.
5. Gloria na Tata, na Yiu y na Spirito Santo, manera tabata na cuminsamento, awor y semper den tur siglo di siglonan. Amen.

O, mi bon Hesus, pordona nos pikanan, warda nos di candela di fierno, hiba tur almanan na cielo, principalmente esnan cu tin mas mester di bo misericordia.



Invitacion "Misa pa Mucha" di parokia Sagrado Curason di Hesus

Diadomingo, 7 di Oktober pa 10:00am tin Misa pa Mucha na Savaneta cu un koor invita di Corsou. Mayornan bin cu boso yiunan, nos lo pone atencion riba e celebracion nacional na honor di Birgen Maria di Alto Vista y importancia di oracion di santo rosario.

FIESTA PATRONAL PAROKIA BIRGEN DI FATIMA DAKOTA

Reverendo Pastoor Daniel W. Szpila, Pastoor di Parokia Birgen di Fatima Dakota ta invita tur deboto, parokiano y pueblo di Aruba en general, pa asisti na nobena na honor di Birgen di Fatima, cuminsando dia 4 te cu dia 12 di Oktober pa 6.15 di atardi, cu exepcion di diadomingo cu lo cuminsa pa 5.15 pm, sigi tur dia pa Santo Sacrificio di Misa.

Durante nobena lo NO tin misa pa 8'or di mainta riba diamars, diaranson y diahuebs. Por fabor tuma bon nota di e cambio aki.

Celebracion di Fiesta di Birgen di Fatima lo ta diasabra 13 di Oktober cuminsando pa 6'or di atardi cu procesion den cayanan di Dakota sigui pa Santo Sacrificio di Misa Solem. Boso presencia ta altamente aprecia.



"Bao di Bo proteccion nos ta tuma nos refugio, Santa Mama di Dios. No rechaza nos oracionnan na ora di mester, ma libra nos semper di tur peliger, Birgen Glorioso y Bendiciona."

Oracion di Dia

Un feliz dia rumannan y cu Dios laga Su luz briya riba cada un di nos

Awendia mundo ta ciego pa cosnan di Dios y ta acepta loke ta malo pa bon y vice versa. Pero Hesus a bini pa duna poder y autoridad riba tur maldad na esnan cu habri nan curazon pa Hesus. Nos por ta contento y feliz ora nos tin Hesus den nos bida apesar di tur sufrimento y dolor pasobra nos sa cu nos nomber ta scirbi den shelo. Hesus mes ta duna nos conocemento y sabiduria pa nos compronde tur loke ta bini di Tata. Lucas 10, 17-24.

Oracion: Tata nos ta gradici Bo cu tur cos Bo a duna nos y nos conoce Bo yiu y door di esey nos conoce Bo y nos por ta contento y feliz cu nos nomber ta scirbi den shelo. Yuda nos keda fiel na Bo y protega nos contra tur maldad di mundo pa medio di Cristo nos Señor.





Aruba Quality Deals Vehicle & Nautical

Call today for a road test. 569 4343

Ta garantiza durashon di motor, transmishon por scan e vehicle prome cumpre.



Honda Civic 2013

"TA ANUNCIA E FAMOSO VENTA DI AUTO DI TUR DIASABRA CU VARIACION DI E MIHOR AUTONAN RIBA ARUBA WARDANDO CUMPRADOR WHATSAPP 5694343 PA MANDA LOCATION OF YAMA AWE MES "



Toyota Camry 2007. Riding kadilak kadilak.y ta economico. Motor 4 cyl.



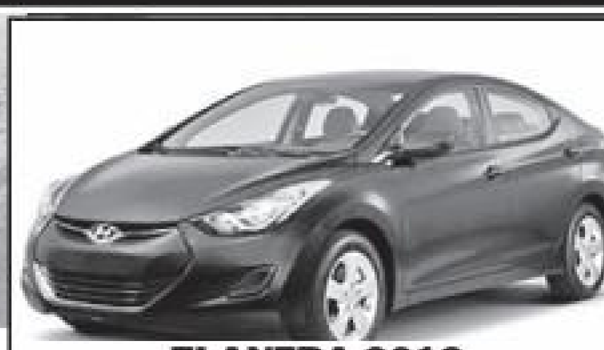
BMW 6X - 2016
REALLY GOOD AFORDABLE PRICE.



Jeep 2016 Full equipped. Moon roof
Many cool options. Call 5694343 today.



Kia Armante 2005. 75000 km.
Super bon condishon.
Por financia. Jama awe mes na 5694343.



ELANTRA 2013
REALLY GOOD AFORDABLE PRICE CALL 5694343 FOR ROAD TEST



ford explorer 2002 .
come road test today 5694343
for road test.



Nissan sentra. 2006
Std. airco.riiding in . good condition.



Scooter. 2018
3800 fl.



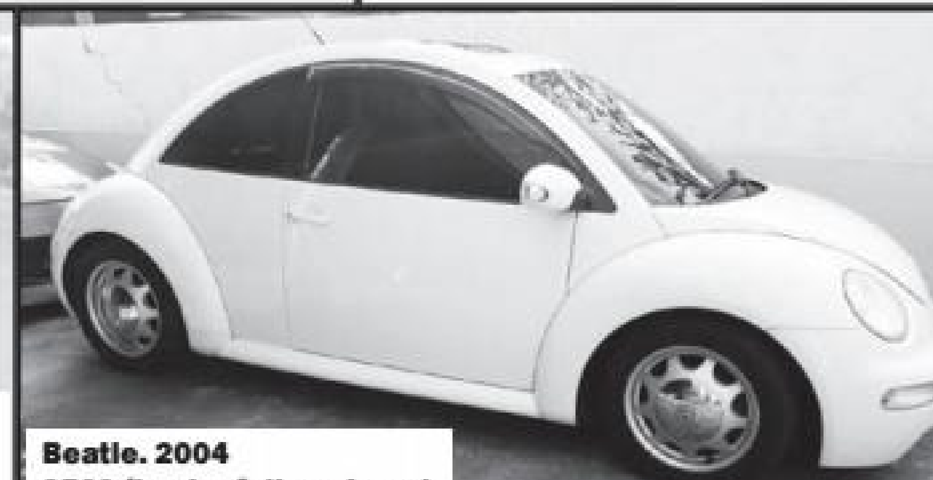
Nissan Lief 2011. 50000km Electric car
0 emishon. 13000 fl.

BUS H1 2005 DIESEL AIRCO 6800 FL

performance. 13500 fl



Yaris 2015 - 19500 fl.
Good condition. 80000 km.
Call 5694343 for road test.



Beatle. 2004
9500 fl autm full equipped.
Call 5694343.



Toyota corolla 2007
Good condition
Autm.airco.full serviced.
Garantia di dos anja. 7500 fl.
5694343



Peugeot 2010.airco.powerlocks. windows.
17500 fl negosiable.



BMW 2006 V8 12500 FL



Hyundai accent 2009 - Full serviced. Garantia di dos anja
Very good condition. Airco.autm - 8500 fl.



Pick s10 V6.std. 5250 fl. Goodprice.



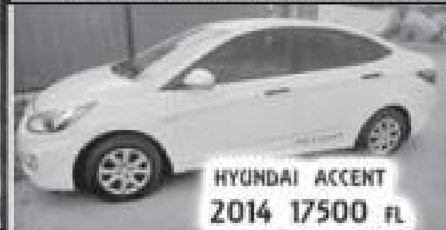
Kia Picanto 2013
9500 fl call today
5694343 for road



Kia sportage 2010 Low mileage
Autm. Airco. Only 12500 fl.



Leaving the island bargain sale
Hyundai i10 2016.
15500 fl. Autm.airco. 40000 km



HYUNDAI ACCENT
2014 17500 FL



FORD ESCAPE 2009.
GOOD AS NEW. 14800 fl. .
4YL.ECONOMIC.



Bmw 2016 6xm. Highest performance
Call today for a road test.



Opirus 2008 riding new
for only 6500 fl . Bargain !



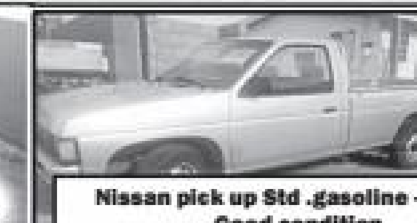
Aveo 2007
6500 fl
Airco. std. bon condishon.



HONDA CR V 2014 37000 FL



Kia opirus
Full equipped. Sun roof.
Only 5500 fl.



Nissan pick up Std .gasoline - 5500 fl
Good condition



LINCON 2009 21000 FL
VERY VERY GOOD CONDITION



Yaris 2009 - 8500 fl
Airco autm. Good condition.